

ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΠΡΩΤΕΙΝΩΝ ΔΙΑ ΖΥΜΩΝ  
ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΠΙ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ  
(ΥΠΟΠΡΟΤΟΝΩΝ ΔΙΥΛΙΣΕΩΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ)

Τοῦ κ. ΙωΑΝΝΟΥ Κ. ΕΖΑΡΧΟΥ

Τακτικοῦ Καθηγητοῦ τῆς Κτηνιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης

### I. Εἰσαγωγὴ

Εἶναι γνωστὸς τὰ παγκόσμια ἐλλείμματα εἰς ζωικάς πρωτείνας πρὸς διατροφὴν τῶν κατοίκων τῆς γῆς. Τὰ δύο τρίτα τῶν κατοίκων τοῦ πλανήτου μας ὑποσιτίζονται ἢ κακοσιτίζονται κυρίως ὡς πρὸς πρωτείνας.

Καταβάλλεται προσπάθεια ὅπως ἡ κάλυψις τῶν εἰς φυτικάς πρωτείνας ἀναγκῶν τῆς ἀνθρωπότητος ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς καλλιεργείας καὶ διὰ τῆς αὔξήσεως τῶν στρεμματικῶν ἀποδόσεων διαφόρων, ἐλαιούχων κυρίων, ἔτησίων φυτῶν (ψυχανθῶν, δημητριακῶν κλπ.), πλουσίων εἰς πρωτείνην.

Μεγίστη ἐπιτυχία ἔθεωρήθη εἰς τὸν τομέα τούτον ἡ προσφάτως ἐπιτευχθεῖσα δημιουργία τῆς ποικιλίας ἀραβοσίτου Oraque - 2 περιεχούστης πρωτείνην 14%, καθὼς καὶ τὰ δημιουργηθέντα ὑβρίδια σόργου Sudax κλπ. (διπλασίας στρεμματικῆς ἀποδόσεως εἰς πρωτείνην καὶ εἰς νομευτικάς μονάδας τῶν παραγομένων ὑπὸ τῶν καλυτέρων ποικιλιῶν ἀραβοσίτου τοιούτων), αἱ ποικιλίαι σίτου Μεξικὸν καὶ ὄρύζης Φιλιππίνων. ‘Υποστηρίζεται μάλιστα, ὅτι αἱ τελευταῖαι δύο ποικιλίαι ἔντος τῆς προσεχοῦς δεκαετίας θὰ καλύψουν τὰς εἰς θερμίδας καὶ φυτικάς πρωτείνας ἀνάγκας τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῶν λοιπῶν ὑποσιτιζομένων χωρῶν, ἐφ' ὅσον τὰ ἐκ τούτων ἀλευρα συμπληρώθοῦν καὶ διὰ τῶν συνθετικῶν παραγομένων εἰς εὐθηνάς τιμάς ἀμινοξέων D2 - μεθειονίνης καὶ L - λυσίνης ἐνῷ ἐλπίζεται ἡ εὐθηνὴ παραγωγὴ τῆς I, - θρεονίνης συντόμως.

Πολλαὶ ἐλπίδες στηρίζονται ἐπίστης ἐπὶ τῆς «Βιομηχανικῆς Γενετικῆς», δι’ ἣς ἐπιδιώκεται ἡ διὰ τῆς ἐνώσεως χρωματοσωμάτων ἡ γονιδίων προερχομένων ἐκ δύο διαφόρου εἴδους φυτῶν, δημιουργία νέου εἴδους φυτῶν, ἀνθεκτικῶν εἰς τὰς ἀσθενείας καὶ πλουσίων εἰς πρωτείνας.

Οὕτω, δύναται νὰ θεωρηθῇ σήμερον βέβαιον, ὅτι ἡ κάλυψις τῶν εἰς θερμίδας καὶ εἰς φυτικάς πρωτείνας ἀναγκῶν τῆς ὑποσιτιζομένης ἀνθρωπότητος θὰ καλυφθῇ οὐχὶ μόνον εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν σημερινῶν ἀναγκῶν, ἀλλὰ καὶ

εις τὸ ἐπίπεδον τῶν ἀναγκῶν τοῦ ἀνθρωπίνου πληθυσμοῦ τοῦ ἔτους 2000, δῆτα οὗτος θὰ ἔχῃ σχεδόν διπλασιασθῇ (ἀπὸ 3,5 δισεκατομμύρια περίπου τῆς σήμερον εἰς 6–7 δισεκατομμύρια κατοίκων τὸ 2000) ὡς καὶ τῆς σημαντικῆς κατὰ κεφαλὴν αὐξήσεως τῶν καταναλισκομένων σήμερον πρωτείνων.

Μεγίστας ὅμως δυσχερείας συναντᾶ ἡ κάλυψις ἀκόμη καὶ τῶν στοιχειωδεστέρων ἀναγκῶν τῆς ἀνθρωπότητος εἰς ζωικάς πρωτείνας, λόγῳ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ ὅστις ὑφίσταται ἐν τῇ καταναλώσει τῶν φυτικῶν πρωτείνων μεταξύ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν κατοικίδιων ζώων, εἰς τὰς πτωχάς καὶ καθυστερημένας ίδια χώρας.

Ἡ ἔξευγένισις τῶν φυτικῶν πρωτείνων εἰς ζωικάς, μέσω τοῦ ζωικοῦ ὀργανισμοῦ, ἀποτελεῖ μέθοδον, ἥτις εἶναι λίαν δαπανηρὰ δεδομένου ὅτι διὰ τῶν ζώων μεταβολισμὸς τῆς φυτικῆς πρωτείνης εἰς ζωικήν ἀνέρχεται τὸ πολὺ εἰς 20% κατὰ μέσον ὅρον.

Κατὰ χονδρικάς ἀποτιμήσεις θεωρουμένας παραδεκτὰς εἰς Η.Π.Α., ἡ μετατρεψιμότης τῆς φυτικῆς πρωτείνης εἰς ζωικήν ἀνέρχεται διὰ τοῦ γάλακτος ἀγελάδος εἰς 3 : 1 (33%), διὰ τοῦ κρέατος παχυνομένων νεοσσῶν εἰς 4 : 1 (25%), διὰ τῆς παραγωγῆς ὡῶν εἰς 5 : 1 (20%), διὰ τοῦ κρέατος βοοειδῶν, προβάτων κλπ. εἰς 7-10 : 1 (14 - 10%). Βεβαίως, τὰ ἄριστα γαλακτοπαραγωγὰ ζῶα δύνανται νὰ ἀναβιβάσουν τὴν μετατρεψιμότητα εἰς 2 : 1 (50%) καὶ τὰ ἄριστα ύβριδια ωοτοκίας ἐν τῇ πτηνοτροφίᾳ εἰς 3 : 1 (33%). Ἡ εὔμενεστέρα ὅμως αὐτῆ μετατρεψιμότης ἐπιτυγχάνεται ύπὸ ἐνὸς ἐλαχίστου ποσοστοῦ τῶν παραγωγικῶν ζώων τῆς σήμερον.

Είναι γνωστὸν ὅτι οἱ προστόμαχοι τῶν μηρυκαστικῶν διὰ τῶν ἐν αὐτοῖς περιεχομένων μικροοργανισμῶν δύνανται νὰ μετατρέψουν μέρος τῶν ἐν τῷ σιτηρεσίῳ των περιεχομένων μὴ πρωτεϊνικῶν δζωτούχων ούσιῶν εἰς πρωτείνικάς τοιαύτας. Ἡ οὐρία π.χ. δύναται νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸ 30% τῶν ἀπαιτούμενων πρωτείνων διὰ τὴν διατροφὴν τῶν ζώων τούτων. Ἐν τούτοις αἱ ἀπαιτούμεναι ποσότητες φυτικῶν πρωτείνων εἶναι λίαν σημαντικαὶ καὶ δυσχερῶς δύνανται νὰ διασφαλισθοῦν ἐκ τῆς φυτικῆς παραγωγῆς εἰς ἐνα κόσμον μάλιστα, εἰς τὸν ὅποιον προβλέπεται συνεχής μείωσις τῶν καλλιεργουμένων ἐπιφανειῶν ἀνὰ κάτοικον γῆς. Πέραν τούτων δέον νὰ διασφαλισθῇ ἡ διατροφὴ τῶν μονογαστρικῶν ζώων (χοίρων καὶ πτηνῶν) διὰ καρπῶν πλουσίων εἰς πρωτείνην. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ συμμετοχὴ τῶν μονογαστρικῶν ἐν τῇ κρεοπαραγωγῇ διαρκῶς αὐξάνει, εἶναι προφανής ἡ ἀνάγκη αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς πρωτείνων πρὸς διατροφὴν τῶν ζώων τούτων.

Λόγῳ τῶν ἀνωτέρω δυσχερειῶν καλύψεως τῶν εἰς πρωτείνας ἀναγκῶν διὰ τὴν διατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν ζώων ἀπὸ μακροῦ ἥδη κατεβλήθη προσπάθεια πρὸς τὴν χρησιμοποίησιν τῶν μικροοργανισμῶν πρὸς παραγωγὴν πρωτείνων.

## II. Παραγωγή πρωτεϊνῶν διὰ μικροοργανισμῶν

Είναι ήδη γνωστὴ ἡ ἱκανότης τῶν μικροβίων νὰ δημιουργοῦν λίαν συνθέτου δομῆς ὄργανικάς ἐνώσεις ἀπὸ ἀπλᾶς τοιαύτας καὶ μάλιστα νὰ πραγματοποιοῦν τὴν διαδικασίαν ἐκείνην, καθ' ἣν τὰ σύνθετα μόρια τῆς ὑλῆς μετατρέπονται δι' «ἀντιδράσεων ζωῆς» εἰς ζῶσαν ὑλην. Οὕτως ἐνίστε τὰ μικρόβια πραγματοποιοῦν, εἰς ἐνώσειν στάδιον, δημιουργίαν ὄργανικῶν ἐνώσεων, ἡ παραγωγὴ τῶν δοπιών ἀπαιτεῖ διὰ τῆς συγχρόνου τεχνολογίας δέκα ἔως δώδεκα στάδια καὶ παράλληλον χρησιμοποίησιν πολυπλόκων συσκευῶν πρὸς παραγωγὴν τῶν ἐνώσεων τούτων.

Τοῦτο είναι εὐνόητον, διότι ἡ φύσις κατηγάλωσε χρόνον μεγαλύτερον τοῦ ἐνὸς δισεκατομμυρίου ἑτῶν, διὰ τὴν ἐπιλογὴν καὶ τὸν καθορισμὸν τῶν μέσων καὶ τῆς πορείας ἔξελίξεως τῶν διαφόρων ἀντιδράσεων, τῶν λαμβανουσῶν χώραν ἐντὸς τοῦ ζῶντος κυττάρου. Ἐπέτυχε δὲ τελειότητα μηχανισμῶν ἀσύλληπτον, ἀκόμη καὶ εἰς τὴν λειτουργικὴν δομὴν τῶν μικροοργανισμῶν.

Ἡ βαθεῖα γνῶσις τῶν μηχανισμῶν τούτων τῆς ζώσης ὑλης, ἀρχικῶς εἰς τοὺς μικροοργανισμούς, ἐπιτρέπει ἡδη τὴν ἐπίλυσιν πολυπλόκων προβλημάτων εἰς τὴν παραγωγὴν, τῇ βοηθείᾳ τῶν μικροοργανισμῶν, λίαν συνθέτων ὄργανικῶν ἐνώσεων εἰς χαμηλὸν κόστος.

Οὕτως, ἡ διὰ μικροβίων παραγωγὴ ὁρμόνης κορτιζόνης, ἡπλοποίησεν ἐπὶ τοσοῦτον τὴν τεχνολογίαν παραγωγῆς τῆς ὑλῆς ταύτης, ὥστε τὸ κόστος τοῦ παρασκευάσματος τούτου νὰ μειωθῇ εἰς τὸ ἐν ἐκατοστόν. Κατέστη ἐπίσης δυνατὴ ἡ διὰ μικροβίων παραγωγὴ νικοτινικοῦ ὅξεος (βιταμίνης PP) εἰς τιμὴν λίαν χαμηλήν, ἐνῷ ἡ χημικὴ παραγωγὴ τοῦ προϊόντος τούτου ἦτο λίαν δαπανηρά.

Ἀπὸ πολλῶν ἡδη ἑτῶν, τὰς εἰς πρωτείνας ἀνάγκας πρὸς διατροφὴν τῶν ζώων καὶ τῶν ἀνθρώπων εἰς πολεμικὰς περιόδους (Γερμανία 1945), αἱ ἔξειλιγμέναι χῶραι καλύπτουν μερικῶς τούλαχιστον διὰ πρωτεϊνῶν προερχομένων ἐκ ζυμῶν, καλλιεργούμενῶν ἐπὶ εὐθηνῶν ὑδατανθράκων (μελάσσα). Αἱ τοιαῦται μάλιστα βιομηχανίαι παραγωγῆς πρωτεϊνῶν ἔχουν ἐπεκταθῆ σημαντικῶς καὶ εἰς πλουσίας εἰς καλλιεργούμενα ἐδάφη χώρας, ὡς εἰς τὴν Γαλλίαν ἢ τὴν Οὐγγαρίαν κλπ.

Εἰδικώτερον ὁ ὄρος «μικροβιακὴ πρωτεΐνη» καλύπτει σήμερον ἔνα εὔρυτομέα προϊόντων. Τὰ προϊόντα ταῦτα διαιροῦνται εἰς τρεῖς μείζονας κατηγορίας: α) Εἰς τὴν μικροβιακὴν πρωτεΐνην. β) Εἰς τὴν ἐκ μηκύτων πρωτεΐνην καὶ γ) Εἰς τὴν ἐκ ζυμῶν πρωτεΐνην. Εἰς τὴν παροῦσαν ἐργασίαν θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ τὴν παραγωγὴν πρωτεϊνῶν ἐκ ζυμῶν καλλιεργούμενῶν ἐπὶ ὑδρογονανθράκων. Ἔξ ὅσων γνωρίζομεν, φαίνεται ὅτι, διὰ τῶν εἰδικῶν ἐργασιῶν τῆς BP (Βρετανικὸν Πετρέλαιον) καὶ τοῦ I.F.P. (Γαλλικοῦ Ινστιτούτου Πετρελαίου) ἡ ἐν λόγῳ μέθοδος ἔχει μέχρι τοῦδε προαχθῆ τόσον, ὥστε νὰ παραγάγῃ προϊόντα εἰς ποσότητας ἀπεριορίστους καὶ τιμὰς ἱκανοποιητικάς, αἵτινες εἰναι ἡδη συμφέρουσαι καὶ ἐμφανίζουν δυνατότητας νὰ καταστοῦν συμφερώτεραι διὰ τῆς

παραγωγής των ύπό μεγαλυτέρων τῶν σήμερον λειτουργουσῶν βιομηχανικῶν μονάδων.

### III. Πρόγραμμα παραγωγῆς πρωτεϊνῶν διὰ καλλιεργείας ζυμῶν ἐπὶ ὑδρογονανθράκων τῆς B.P. (Βρεταννικὸν πετρέλαιον)

Ἡ B.P. ἀνήγγειλεν ἡδη τὸ 1963 εἰς τὸ Παγκόσμιον Συνέδριον Πετρελαίου ἐν Φραγκφούρτῃ ὅτι ἀσχολεῖται μὲ τὴν βιομηχανικὴν παραγωγὴν πρωτεϊνῶν ἐξ ὑδρογονανθράκων.

Τὸ 1970 ἥρχισε λειτουργοῦν τὸ πρῶτον ἔργοστάσιον ταύτης, παραγωγῆς 4.000 τόννων πρωτεΐνης ἑτησίως διὰ καλλιεργείας ζυμῶν ἐπὶ καθαρᾶς κανονικῆς παραφίνης εἰς Grangemouth τῆς Σκωτίας. Ἡ δευτέρα μεγαλυτέρα βιομηχανικὴ μονάς τῆς B.P. ἰδρύθη εἰς Lavera, πλησίον τῆς Μασσαλίας εἰς Γαλλίαν, πρὸς παραγωγὴν 50 τόννων ἡμερησίως (16,000 τόννων ἑτησίως) πρωτεΐνης διὰ καλλιεργείας ζύμης ἐπὶ βαρέων Diesel Oil προερχομένων ἐκ τοῦ ἐκεῖ διυλιστηρίου.

#### A' Ζύμωσις ὑδρογονανθράκων.

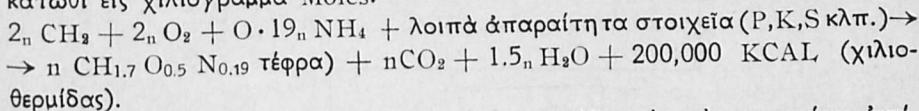
Εἶχεν ἡδη ἀπὸ ἑτῶν διαπιστωθῆ, ὅτι ὡρισμένοι μικροοργανισμοὶ δύνανται νὰ ἀναπτυχθῶν ἐπὶ ὑποστρωμάτων (Θρεπτικοῦ ὄλικοῦ) ὑδρογονανθράκων. Αἱ ἔρευναι τῆς B.P. ἔδειξαν ὅτι ὡρισμένοι μικροοργανισμοὶ ζυμῶν δύνανται νὰ εύδοκιμήσουν ἐπὶ ὑδρογονανθράκων, εἰς οὓς προσετίθεντο ὡρισμένα ἀπαραίτητα μεταλλικὰ ἄλατα, καὶ νὰ παραγάγουν βιομᾶζαν τῆς αὐτῆς οὐσιαστικῶς συνθέσεως μὲ τὴν παραγομένην ὑπ’ αὐτῶν ἥ λίαν δμοίων πρὸς τούτους μικροοργανισμῶν, ἀναπτυσσομένων ἐπὶ ὑποστρωμάτων ὑδατανθράκων, ὡς μελάσσης κλπ.

Ἡ σημαντικὴ διαφορὰ μεταξὺ τῶν δύο ὑποστρωμάτων (ὑδρογονανθράκων καὶ ὑδατανθράκων) ἔγκειται εἰς τὸ ὅ, τι, ἐνῷ οἱ ὑδατάνθρακες παρέχουν τὸν ἄνθρακα, τὸ δέργον καὶ τὸ ὑδρογόνον εἰς διαλυτὴν εἰς τὸ ὕδωρ κατάστασιν, ὃπου δύνανται νὰ δροῦν τὸ ἀναπτυσσόμενα κύτταρα τῆς ζύμης, οἱ ὑδρογονάνθρακες διασφαλίζουν μόνον ἄνθρακα καὶ ὑδρογόνον, ὅτινα πρακτικῶς εἰναι ἀδιάλυτα εἰς τὸ ὕδωρ. Οὕτω, προέχει ὁ ἐφοδιασμὸς τῶν ὑδρογονανθράκων δι’ δέργοντος τῆς ἀτμοσφαίρας ἐμφυσούμενου ἐντὸς τῆς ὑπὸ ἐπεξεργασίαν μάζης. Δι’ ἀμφότερα τὰ ὡς ἄνω ὑποστρώματα εἰναι ἀπαραίτητος ὁ συμπληρωματικὸς ἐφοδιασμὸς των διὰ τῶν κατιόντων  $\text{NH}_4^+$ ,  $\text{K}^+$ ,  $\text{M}^{+2}$ ,  $\text{F}_\text{e}^{+2}$ ,  $\text{Z}$  καὶ τῶν ἀνιόντων  $\text{SO}_4^{-2}$ ,  $\text{PO}_4^{-3}$  (ἄλατα χλωριοῦχα, σιδήρου καὶ θειικοῦ  $\text{Mg}$  ἢ  $\text{Ca}$  ἢ  $\text{Zn}$ , ἀμμωνίας καὶ θειικοῦ ἀμμωνίου).

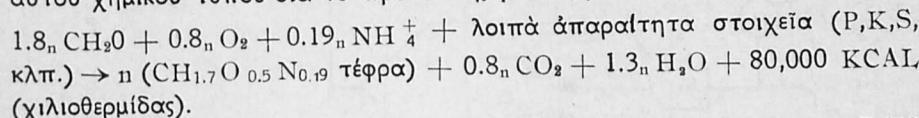
Πρὸς διατήρησιν τοῦ αὐξητικοῦ ρυθμοῦ εἰς ίκανοποιητικὴν στάθμην εἰναι ἀπαραίτητος ἡ προσθήκη εἰδικῶν αὐξητικῶν παραγόντων ἥ βιοπαραγόντων.

Ἡ μεταβολικὴ μετατροπὴ τῶν ὑδρογονανθράκων προχωρεῖ δι’ ὁξειδώσεως πρὸς παραγωγὴν τελικῶς κυτταρικῶν πρωτεϊνῶν, ὑδατανθράκων καὶ λιπιδῶν μὲ παράλληλον ἀπελευθέρωσιν  $\text{CO}_2$  καὶ  $\text{H}_2\text{O}$ .

Η γενική χημική άντιδρασις δύναται νὰ θεωρηθῇ ότι ένεργείται ώς κάτωθι εἰς χιλιόγραμμα Moles:



Η ώς ανω άντιδρασις δύναται νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν κατωτέρω άντιδρασιν τῶν ύδατανθράκων (ύποστρώματος) διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ αὐτοῦ χημικοῦ τύπου διὰ τὸ προϊὸν τῆς βιομάζης.



Αἱ συνολικαὶ ἀπαιτούμεναι θερμίδες άντιστοιχοῦν περίπου εἰς 7.600 (ύδρογονάνθραξ) καὶ 3.000 KCAL (ύδατάνθραξ) άντιστοίχως πρὸς παραγωγὴν 1 χιλ. βάρους βιομάζης.

Οὔτως, αἱ σημαντικαὶ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω εἶναι ότι κατὰ τὴν χρῆσιν ώς ύποστρώματος τῶν ύδρογονανθράκων ἀντὶ τῶν ύδατανθράκων ἀπαιτεῖται ἡ παροχὴ 2,5 φορῶν περισσοτέρου ἀτμοσφαιρικοῦ ὀξυγόνου καὶ οὕτως ἀποβάλλεται ὑπερδιπλασία ποσότης θερμότητος ἐν τῇ ἀντιδράσει. Δεδομένου ἐπίσης, ότι αἱ δύο φάσεις τῆς ύγρας ἀντιδράσεως εἶναι πρακτικῶς ἀδιατάρακτοι, δέον νὰ προκληθῇ ἵκανὴ ἀνάδευσις πρὸς ἐπιμελῆ διασκόρπισιν τῶν μικρῶν ὅγκων τῆς φάσεως τῶν ύδρογονανθράκων εἰς τὸν μεγαλύτερον ὅγκον τῆς ύδατώδους φάσεως.

Ὑπὸ τῆς B.P. χρησιμοποιοῦνται δύο μέθοδοι παραγωγῆς βιομηχανικῆς πρωτείνης.

Κατὰ τὴν ἔφαρμογὴν τῶν δύο μεθόδων βιομηχανικῆς παραγωγῆς πρωτείνης ύπὸ τῆς B.P. ἔξ ύδρογονανθράκων καταναλίσκονται ύπὸ τῶν μικροοργανισμῶν οἱ ύδρογονάνθρακες τῆς η-παραφίνης.

α) Μέθοδος βασιζομένη ἐπὶ θρεπτικοῦ ύλικοῦ η-παραφινῶν.

Εἰς τὴν ἐν Σκωτίᾳ (Grangemouth) μονάδα χρησιμοποιεῖται ύγρα, ύψηλῆς καθαρότητος η-παραφίνη περιέχουσα μέχρι τοῦ C<sub>18</sub> ἀλκάνια (η-alcanes), ἥτις παράγεται διὰ μιᾶς ειδικῆς ἐπειργασίας τῆς B.P. Αὕτη καταναλίσκεται σχεδὸν ἔξ διοκλήρου κατὰ τὴν ζύμωσιν πρὸς παραγωγὴν πρωτείνης διὰ τῶν ζυμῶν (ἴδε γραφ. παρ. 1).

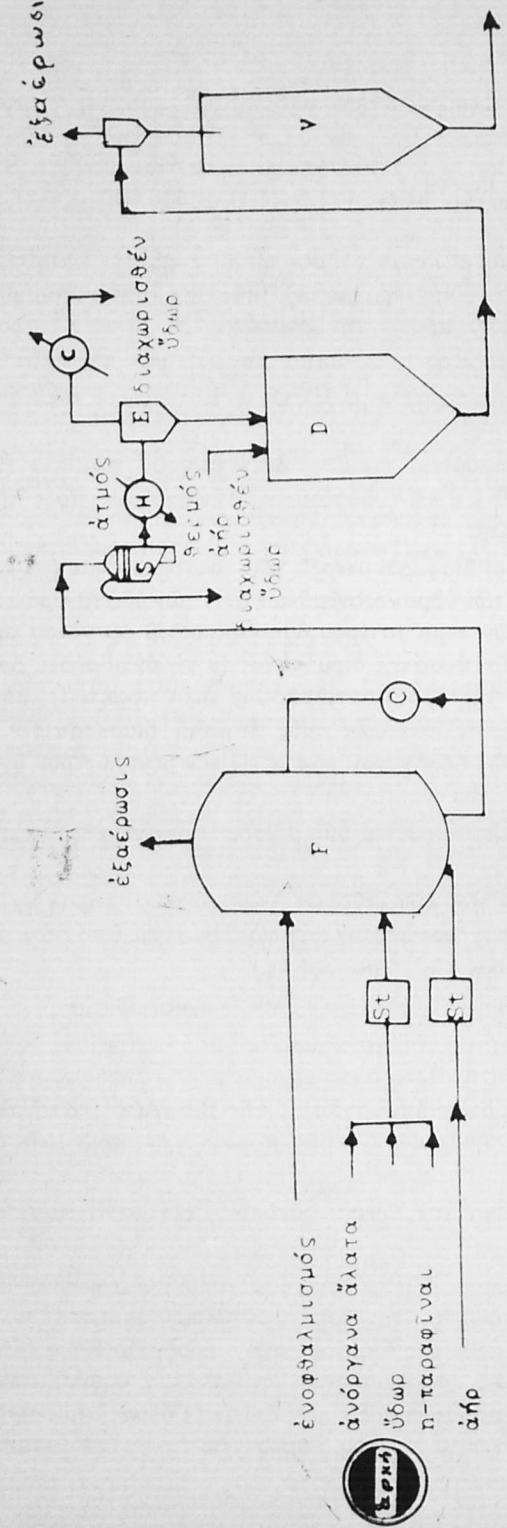
β) Μέθοδος βασιζομένη ἐπὶ θρεπτικοῦ ύλικοῦ Gas - Oil (μεσαῖον ἀπόσταγμα).

Εἰς τὴν μονάδα τῆς Lavera (παρὰ τὴν Μασσαλίαν) αἱ η-παραφίναι καταναλίσκονται κατὰ προτίμησιν ἔξ ἐνὸς θρεπτικοῦ ύλικοῦ ἐκ τοῦ Gas Oil τοῦ διυλιστηρίου σταθεροῦ τύπου, περιέχοντος κατὰ προσέγγισιν τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν ἀτόμων ἀνθρακος τῶν η-ἀλκανίων (η-alcanes) ώς ἡ ύψηλῆς καθαρότητος θρεπτικὴ ούσία τῆς η-παραφίνης. Εἰς τὴν δευτέραν ὅμως περίπτωσιν περίπου 10% μόνον τοῦ διατιθέμενου ύλικοῦ μετατρέπεται καὶ τὰ ἐναπομένοντα

ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ

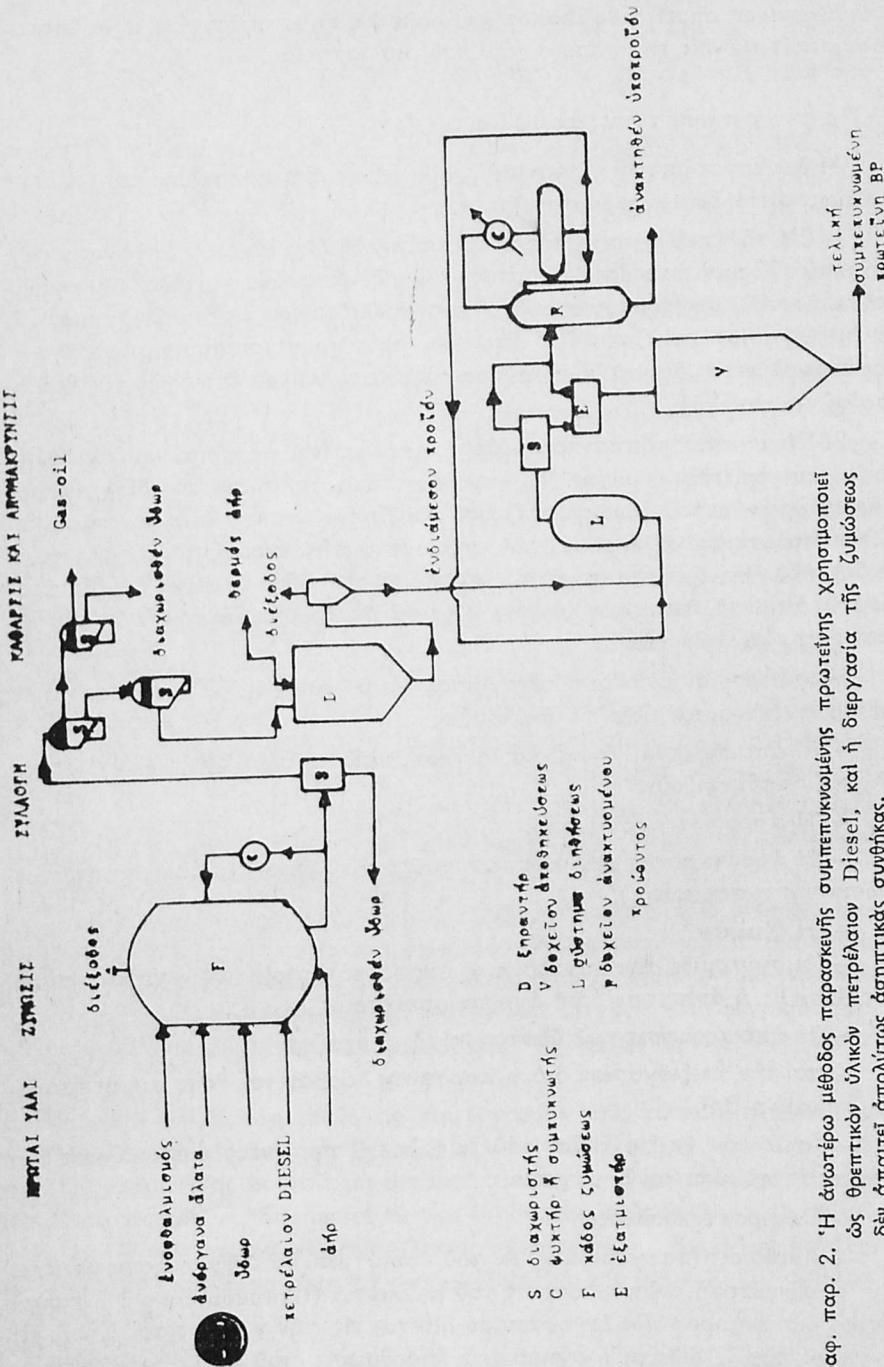
ΖΥΜΩΣΙΣ

ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΑΙΤΟΜΑΚΡΥΝΕΙΣ



ΤΕΧΝΙΚΗ  
ΣΥΜΠΕΧΟΥΜΕΝΗ  
ΠΡΑΤΕΐΝΗ BP

Γραφ. παρ. 1. Η νεωτέρα μέθοδος παρασκευής συμπεπυκνωμένης πρωτείνης της BP. Χρησιμοποιεί ός θρεπτικὸν ύλικὸν η - παραφίνης και λαμβάνει χώρους ύπολο η-παραφίνων διστηρικάς συνθήκης.



Γραφ. παρ. 2. Ή άνωτέρω μέθοδος παρασκευής συμπεπλυνωμένως πρωτεύοντος χρησιμοποιεί ως θρεπτικόν υλικον πετρέλαιον Diesel, και ή διεργασίαν της ζυμώσεως διν άποτατε άπολύτως διοπτρικός συμβόλιος.

μὲ τὸ μειωμένον σημεῖον θολώσεως καὶ ροῆς ύλικὰ μεταφέρονται πρὸς ἐπαναχρησιμοποίησιν διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ διυλιστηρίου.

### Β' Περιγραφὴ τῶν μεθόδων.

Αἱ ἐπεξεργασίαι τῆς παραγωγῆς πρωτείνης ἔξη-παραφίνης καὶ Gas-Oil διαφέρουν κατὰ δύο κυρίως σημεῖα.

1. Εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῆς η-παραφίνης, ἡ ὅλη ἐργασία διεξάγεται ὑπὸ συνθήκας πλήρους ἀστψίας, τοιουτοτρόπως δὲ ἀποκλείονται ὅλοι οἱ ὄργανισμοὶ πλὴν τοῦ μικροοργανισμοῦ τοῦ ἐνοφθαλμιζομένου εἰς τὸ σύστημα. Εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν ἐπὶ Gas-Oil ὁ ἐπιλεγεὶς πρὸς χρησιμοποίησιν μικροοργανισμὸς διευκολύνεται διὰ νὰ κυριαρχήσῃ διὰ καταλλήλου ἐπιλογῆς τῆς θερμοκρασίας καὶ τοῦ pH.

2. Ἡ σχετικῶς δαπανηρὰ καθαρὰ η παραφίνη ἀφομοιοῦται σχεδὸν ἔξ δλοκλήρου κατὰ τὴν ζύμωσιν. Τὸ γεγονός τοῦτο ἀπλοποιεῖ τὸν διαχωρισμὸν τῶν κυττάρων ἐκ τοῦ ζυμωτικοῦ ζωμοῦ καὶ ἀποφεύγει τὴν ἀνάγκην τῶν ἀκολούθων διαλυτικῶν καθάρσεων τῶν προϊόντων τῆς βιομάζης. Ἐξ ἀλλού, ἡ μέθοδος τῶν Gas-Oil εἶναι σχετικῶς εὐθηνοτέρα, δεδομένου ὅμως ὅτι δὲν ἀφομοιοῦται ἀπαν τὸ θρεπτικὸν ύλικόν, δέον νὰ ἀκολουθήσουν σχετικῶς δαπανηραὶ ἐργασίαι καθάρσεως.

Ἀμφότεραι αἱ μέθοδοι ἐπεξεργασίας εἶναι συνεχεῖς. Τὰ ἀλλεπάλληλα βήματα ἐπεξεργασίας εἶναι τὰ ἀκόλουθα :

— Αἱ ἀπαιτούμεναι ύγραι καὶ στερεαὶ πρῶται ὑλαι δέον νὰ συγκεντρωθοῦν καὶ ἀποθηκευθοῦν.

— Ἡ παρασκευὴ τοῦ μέσου.

— Ἡ ἀποστείρωσις τοῦ ἀέρος καὶ τοῦ ύγρου μέσου (μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς η-παραφίνης).

— Ἡ ζύμωσις.

— Ἡ συγκομιδὴ τῶν κυττάρων καὶ κατὰ τὴν περίπτωσιν χρησιμοποιήσεως Gas-Oil ἡ ὀνάκτησις τοῦ ἀχρησιμοποίητου Gas-Oil.

— Ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ ὄνδατος ἐκ τῆς βιομάζης.

Κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν διὰ η-παραφίνης λαμβάνεται τότε συμπεπυκνωμένη πρωτείνη B.P.

— Κατὰ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ ἐκ Gas-Oil προϊόντος ἀπαιτοῦνται δύο εἰσέτι συμπληρωματικοὶ βηματισμοί :

— Πλύσιμον ἐν διαλύσει.

— Ἀφαίρεσις (ἀπογύμνωσις) ἐκ τοῦ διαλυτικοῦ καὶ λῆψις τῆς πρωτείνης.

Ἡ σχηματικὴ ἀναπαράστασις τοῦ ἐν Σκωτίᾳ (Grangemouth) λειτουργοῦντος διὰ η-παραφινῶν ἐργοστασίου δίδεται εἰς τὴν γραφ. παρ. 1, ἐνῷ εἰς τὴν γραφ. παρ. 2 δίδεται ἡ σχηματικὴ διάρθρωσις τοῦ ἐν Lavera λειτουργοῦντος ἐργοστασίου διὰ Gas-Oil.

Βελτιώσεις ἐπὶ τῶν δύο μεθόδων τῆς B.P.

‘Η μέχρι σήμερον πεῖρα ἐκ τῆς λειτουργίας τῶν περιγραφεισῶν μονάδων τῆς B.P. ἀπέδειξε τὰ κάτωθι.

α) ‘Η παραγωγὴ συμπεπυκνωμένης πρωτεΐνης ἔξι ύδρογονανθράκων θὰ πρέπει νὰ λάβῃ χώραν εἰς ἐργοστάσιον μὲ ύψηλότερον ἑττίσιον δυναμικὸν ἀπὸ τὸ δυναμικὸν τῶν λειτουργούντων ἥδη δύο ἐργοστασίων ζυμώσεως. β) ‘Η λειτουργία ἐπίσης τοῦ ἐργοστασίου θὰ πρέπει νὰ είναι διαρκής καὶ τὰ ἐπὶ μέρους τμήματα τοῦ ἐργοστασίου νὰ δύνανται νὰ ἐπεξεργάζωνται πολλάκις εἴτε τὴν καθορισθεῖσαν ως οἰκονομικῶς συμφέρουσαν σταθεράν ποσότητα πρώτων ύλῶν εἴτε πολλαπλασίαν ταύτης.

Διὰ τοὺς κλάδους ζυμώσεως ἔχουν προταθῆ δύο διάφορα συστήματα ἀναδεύσεως : α) ‘Η μηχανικὴ ἀνάδευσις μὲ ἀναμικτῆρας (Baffles). β) ‘Η ἀνάδευσις τῇ βιοηθείᾳ ἀρέος διὰ χρησιμοποιήσεως ἐνὸς ὁδηγητικοῦ κυλίνδρου. Ἐπιπροσθέτως πλῆθος συστημάτων ἐνδιαμέσων μεταξύ τοῦ α καὶ β, ἔχουν σχεδιασθῆ καὶ ἐλεγχθῆ ὡς πλέον ἀποδοτικά. Οἱ κατ’ ἀναλογίαν ύπολογισμοὶ διὰ τὰ δοχεῖα τῶν βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἐργοστασίων ἐγένοντο βάσει τῶν προτύπων μονάδων καὶ οἱ ὅγκοι λειτουργίας διεχωρίσθησαν κατὰ τὰς ἀναλογίας 1 : 10 : 100. ‘Η κανονικὴ θερμοκρασία ζυμώσεως εἶναι περίπου 30° C, πρέπει δὲ αὕτη νὰ ρυθμίζεται δι’ ἀπομακρύνσεως τῆς θερμότητος, ἡ δοποία ἐλευθεροῦται κατὰ τὴν προηγουμένως ἀναφερθεῖσαν χημικὴν ἔξισωσιν. Ἐπιφάνειαι ψυχόμεναι ἐσωτερικῶς, ἀφ’ ἐνὸς δὲν είναι δυνατὸν ιὰ ἔχουν θερμοκρασίας ψυχροῦ ὄντας, ἀφ’ ἑτέρου δὲν συμφέρουν οἰκονομικῶς λόγῳ τοῦ ύψηλοῦ κόστους τῶν συστημάτων ψύξεως. ‘Η ἐξωτερικὴ ἀντλησις τοῦ δι’ ἀρέος ἐμπλουτισθέντος «ζωμοῦ» δὲν ἤτο οἰκονομικῶς συμφέρουσα, οὕτω δὲ ἀνεπτύχθη ἐν σύστημα, τὸ ὅποιον ἐπιτρέπει εἰς τὸν ἔξαερωθέντα «ζωμὸν» νὰ κυκλοφορῇ διὰ μέσου ἐξωτερικῶν ἐναλλακτῶν θερμότητος.

‘Η υἱοθέτησις τῆς μεθόδου τῆς βασιζομένης ἐπὶ θρεπτικοῦ ύλικοῦ η-παραφινῶν ἀπαιτεῖ διὰ τὴν ύπὸ ἀστηπτικὰς συνθήκας λειτουργίαν τοῦ κάδου ζυμώσεως (α) τὴν ἐκλογὴν τοῦ καταλλήλου μίγματος μετάλλων διὰ τὸν χώρον ἀποστειρώσεως τοῦ ύγρου μέσου καὶ β) τὸν ἔλεγχον τοῦ φίλτρου ἀρέος διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν ἀποστείρωσιν τῶν τεραστίων ὅγκων διερχομένου ἀρέος.

Τεραστία ἔξέλιξις ἐσημειώθη εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ τελικοῦ σταδίου καθάρσεως κατὰ τὴν μέθοδον τὴν βασιζομένην ἐπὶ τοῦ Gas-Oil πρὸς ἀπέλευθερωσιν τῆς πρωτεΐνης ἐκ τοῦ μὴ μεταβολισθέντος Gas-Oil. Δοκιμαὶ ἐπὶ τῶν συστημάτων ἀναμίξεως, διαχωρισμοῦ καὶ διηθήσεως τοῦ διαλυτικοῦ ύγρου, ὡδήγησαν εἰς τὴν κατασκευὴν συστήματος στραγγίσεως, ἀναμίξεως καὶ διαχωρισμοῦ τῶν στερεῶν καὶ ἡ σειρὰ αὕτη, ειδικὴ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς μεθόδου, ἐφαρμόζεται ἥδη.

## Πίναξ 1

Ανάλυσις της έξι έδρογονανθράκων παραγομένης συμπεπυκνωμένης πρωτεΐνης της B. P. κατά τὰς δύο μεθόδους ώς καὶ πρωτεΐνης σογιαλεύρων καὶ ίχθυαλεύρων.

'Ανάλυσις		Μέθοδος μὲ θρεπτικὸν ύλικὸν η-παραφίνης	Μέθοδος μὲ θρεπτικὸν ύλικὸν Gas - Oil	
'Υγρασία % κατὰ βάρος		4,2	5,0	
'Αζωτον % κατὰ βάρος ξηρᾶς ούσιας		10,4	11,0	
'Ολικὴ πρωτεΐνη (NX6.25) % κατὰ βάρος ξηρᾶς ούσιας		65,0	68,5	
Λιπίδια % κατὰ βάρος ξηρᾶς ούσιας		8,1	1,5	
Τέφρα %   »   »   »		6,0	7,9	
'Αμινοξέα		Γραμμάρια ἀνὰ 16 γρ. N		
(1)	Μέθοδος η-παραφινῶν (2)	Μέθοδος Gas-Oil (3)	'Ιχθυαλεύρων (4)	Σογιαλεύρων (5)
'Ισολευκίνη	4,5	5,3	4,6	5,4
Λευκίνη	7,0	7,0	7,3	7,7
Λυσίνη	7,0	7,8	7,0	6,5
Φαινολαλανίνη	4,4	4,8	4,0	5,1
Τυροσίνη	3,5	4,0	2,9	2,7
Κυστίνη	1,1	0,9	1,0	1,4
Μεθειονίνη	1,8	1,6	2,6	1,4
Θρεονίνη	4,9	5,4	4,2	4,0
Τρυπτοφάνη	1,4	1,3	1,2	1,5
Βαλίνη	5,4	5,8	5,2	5,0
'Αλανίνη	7,4	5,8	—	—
'Αργινίνη	4,8	5,0	5,0	7,7
'Ασπαργινικὸν δξύ	9,2	10,0	—	—
Γλουταμικὸν δξύ	11,3	12,1	—	—
Γλυσίνη	4,8	4,5	—	—
'Ιστιδίνη	2,0	2,1	2,3	2,4
Προλίνη	4,4	3,7	—	—
Σερίνη	4,8	5,1	—	—
Γλυκοζαμίνη	1,8	2,0	—	—

Γ' Ἐκτίμησις τῆς ποιότητος τοῦ προϊόντος καὶ τελικαὶ χρήσεις.

Ἡ συμπεπυκνωμένη πρωτείη τῆς B.P. ἔξη· παραφινῶν περιέχει ὅλικὴν πρωτείην (ἐπὶ ξηρᾶς ούσίας) 63–65% κατὰ βάρος, ἐνῷ ἡ πρωτείη ἐκ Gas-Oil περιέχει 68–70% κατὰ βάρος. Περισσότερον λεπτομερεῖς ἀναλύσεις δίδονται εἰς τὸν πίνακα 1. Ἡ σύνθεσις τῶν ἀμινοξέων τῆς πρωτείνης ταύτης εἶναι ὁμοία πρὸς τὴν τοῦ καρποῦ σόγιας καὶ τῶν ἰχθυαλεύρων καὶ μόνον ἡ εἰς μεθειονίην περιεκτικότης ταύτης εἶναι ἐλαφρῶς χαμηλοτέρα. Τὸ γεγονός τοῦτο ἀποτελεῖ γενικὸν χαρακτηριστικὸν τῶν ζυμῶν.

Πειράματα διατροφῆς ἐπὶ ἀγροτικῶν ζώων (χοίρων, ὄρνιθων κλπ.) ἐπὶ τρία καὶ πλέον ἕτη, ἔδειξαν, ὡς θὰ ἀναφερθῇ κατωτέρω, ὅτι τὸ ύλικὸν τοῦτο δύναται νὰ ἀποτελῇ ἐν ἀσφαλὲς καὶ χρήσιμον συστατικὸν τοῦ σιτηρεσίου τῶν ζώων. Τοξικολογικαὶ δοκιμαὶ ἐπὶ τῶν μυῶν, ἀρουραίων κλπ., ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἔδειξαν ὅτι ἡ συμπεπυκνωμένη πρωτείη τῆς B.P. δὲν παρουσιάζει κινδύνους ἀπὸ τὴν ἄποψιν ταύτην.

Αἱ δοκιμαὶ αὗται συνεχίζονται εἰσέτι.

#### Μέθοδοι παραγγῆς καὶ κόστος.

Ἐκάστη τῶν δύο μεθόδων παράγει περίπου 90 μέρη βάρους βιομάζης ἀνὰ 100 μέρη μεταποιουμένων η·παραφινῶν. Κατὰ τὴν μέθοδον τῶν η·παραφινῶν σχεδὸν δόλοκληρον τὸ θρεπτικὸν ύλικὸν τῶν ύδρογονανθράκων μεταποιεῖται εἰς βιομάζαν, ἐνῷ κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ Gas-Oil τὸ 10% μόνον τῆς ποσότητος τῶν χρησιμοποιουμένων ύδρογονανθράκων χρησιμοποιεῖται. Ἐπιπρόσθέτως κατὰ τὸ στάδιον καθάρσεως τῆς τελευταίας ταύτης μεθόδου ἔχειται βιομάζα (πιθανὸν λιπίδια) 15% κατὰ βάρος περισσοτέρα, ἥτις ἀνακτᾶται βραδύτερον.

Τὸ ύλικὸν τοῦτο θεωρεῖται ὅτι εἶναι ἐν ἐμπορεύσιμον (ἀγοραῖον) προϊόντι ἀξιολόγου τιμῆς. Ὁ σκοπὸς κατὰ τὴν διάρκειαν παρασκευῆς βιομάζης εἶναι νὰ κατορθώσουν τὴν δέσμευσιν ἐνδὸς ὑψηλοῦ ποσοστοῦ ἀζώτου ἐντὸς τῆς κυτταρικῆς πρωτείνης. Τοῦτο ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ χρησιμοποιουμένου μικροοργανισμοῦ, τῶν συνθηκῶν τῆς μεθόδου καὶ τῆς περιεκτικότητος εἰς ἀλατα τοῦ ὑδατίνου ὑποστρώματος.

Εἶναι δικαιολογημέναι καὶ αἱ προσπάθειαι, αἵτινες καταβάλλονται διὰ τὴν μετατροπὴν τοῦ ἀμμωνιακοῦ ἀζώτου εἰς πρωτείνην καὶ τῶν ἀλάτων θείου εἰς θειοῦχα ἀμινοξέα. Ἀπαιτοῦνται, ἐν τούτοις, εἰδικαὶ τεχνικαί, ὡστε νὰ ἀποφευχθῇ ὑψηλὴ κατανάλωσις φωσφορικῶν ἀλάτων, καθ' ὃσον ταῦτα ἀποτελοῦν ἀνω τοῦ 60% τοῦ συνολικοῦ κόστους διὰ μεταλλικὰ στοιχεῖα (ἰχνοστοιχεῖα), ἀποκλειομένης τῆς ἀμμωνίας.

Εἶναι δύσκολον νὰ λεχθῇ τι λεπτομερῶς ἐπὶ τοῦ κόστους παρασκευῆς διότι αἱ τιμαὶ τῶν πρώτων ύλῶν καὶ ἡ ἀξία τῶν βιοθητικῶν παροχῶν αἱ ὅποιαι ἀμφότεραι θὰ ἀποτελοῦν τὰ 35–55% τοῦ όλικοῦ κόστους, ποικίλλουν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. Μία σύγκρισις τοῦ ἐκτιμηθέντος δι' ἐκάστην μέθοδον

κόστους παραγωγῆς δείκνυται εἰς τὸν πίνακα 2. Αἱ τιμαὶ κόστους δίδονται εἰς ποσοστὰ ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνολικοῦ κόστους, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἔξιδων προσωπικοῦ, συντηρήσεως, ἀποσβέσεως καὶ τῶν γενικῶν ἔξιδων. Γενικῶς δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι τὸ χαμηλὸν κόστος τοῦ θρεπτικοῦ ύλικοῦ, διὰ τῆς μεθόδου Gas-Oil, ισοσταθμίζεται ἀπὸ τὴν ἀποψιν ταύτην, ἐκ τῆς ἀπουσίας δαπάνης —εἰς τὴν ἑτέραν μέθοδον— διὰ τὸν διαχωρισμὸν τοῦ πετρελαίου καὶ τὴν κάθαρσιν τῆς βιομάζης καὶ ἐκ τῶν χαμηλοτέρων σταθερῶν δαπανῶν κεφαλαίου.

Ἐπὶ πλέον θὰ πρέπει νὰ ύπομνησθῇ ὅτι ταῦτα εἰναι τιμαὶ κατ' ἑκτίμησιν. Περισσότερον ἀσφαλῆ δεδομένα θὰ εἰναι διαθέσιμα βραδύτερον, ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας μονάδας, αἱ ὁποῖαι ἀνεγείρονται νῦν.

Βάσει τῶν ἀνωτέρω, αἱ μέθοδοι αὗται παρασκευῆς πρωτεΐνης τῆς B.P. φαίνονται ἐλκυστικαὶ, διότι εἰναι εἰς θέσιν νὰ παραγάγουν σταθερᾶς ποιότητος πρωτεΐνοϋχον συμπεπυκνωμένον προϊόν, εἰς προκαθοριζομένας ἀναλογίας ἐκ πρώτων ύλῶν εὐκόλως διαθεσίμων. Ἐάν, σύν τῷ χρόνῳ, ἔξελιξεις εἰς τὸ θέμα τοῦτο δημιουργήσουν νέας μεθόδους πλέον βελτιωμένας ἐν σχέσει πρὸς τὰς δύο μεθόδους τῆς B.P., τότε θὰ ἔχουν ἐπιτευχθῆ διὰ τῶν μεθόδων τούτων πλέον ἰκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

## Πίναξ 2

Κόστος ἀνὰ μέθοδον B. P.

Δείκτης	Μέθοδος	
	Θρεπτικὸν ύλικὸν η - παραφίναι	Θρεπτικὸν ύλικὸν Gas - Oil
Θρεπτικὸν ύλικὸν %	40	13
"Αλατα, χημικὰ κλπ. %	18	30
Βοηθητικὰ παροχαὶ (ῦδωρ, ἀτμός, ἡλεκτρικὸν ρεῦμα κλπ.)	18	25
Προσωπικόν, διατήρησις, ἀπόσβεσις, γενικὰ ἔξοδα %	24	32
Όλικὸν κόστος παρασκευῆς %	100	100

IV. Πρόγραμμα παραγωγής πρωτεϊνῶν διὰ καλλιεργείας ζυμῶν ἐπὶ ὑδρογονανθράκων τοῦ I.F.P. Institut Français du Petrol (Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Πετρελαίου)

Εἰς πρόσφατον σχετικῶς ἄρθρον (1969) τῶν Γάλλων ἔρευνητῶν Cristian Deserle τοῦ Γραφείου Βιομηχανικῶν Μελετῶν καὶ Συνεργασίας τῆς Rueil Γαλλίας καὶ τῶν Sigismond Fran Kowiak καὶ Claude Getellier τοῦ Γαλλικοῦ Ἰνστιτούτου Πετρελαίου τῆς Rueil Γαλλίας ὑπὸ τὸν τίτλον «Πῶς τὸ I.F.P. παρασκευάζει ζύμας διατροφῆς» ἀναφέρονται τὰ κάτωθι.

Διὰ συνδυασμοῦ τῆς ὑπὸ τῆς οὐρίας ἀφαιρέσεως τῶν κηρωδῶν οὔσιῶν τοῦ Gas-Oil καὶ διὰ συνεχοῦς καλλιεργείας ζύμης, ἡ μέθοδος τοῦ I.F.P. παραγωγῆς πρωτεϊνῶν ἐκ ζυμῶν καλλιεργουμένων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων, ἐπέλυσε τὰ προβλήματα τὰ σχετιζόμενα πρὸς τὴν παραγωγήν, τὴν ποιότητα καὶ τὸ κόστος παραγωγῆς τοῦ προϊόντος τούτου.

Ἐν τῶν μεγαλυτέρων πλεονεκτημάτων τῶν πρωτεϊνῶν ἐκ μονοκυττάρων ὁργανισμῶν (ζυμῶν) είναι ὅτι αὗται δύνανται νὰ παραχθοῦν ἐπὶ εὐρείας βιομηχανικῆς κλίμακος, ἀνεξαρτήτως τῶν γεωργικῶν ἢ κλιματικῶν συνθηκῶν ἐκάστης περιοχῆς, καὶ ἐπομένως δύνανται νὰ βοηθήσουν σημαντικῶς τὴν διασφάλισιν ἐπὶ τοῦ παρόντος κτηνοτροφῶν εἰς χώρας διαθετούσας περιωρισμένην ἔκτασιν καλλιεργησίμων ἔδαφῶν.

A' Ἐκλογή.

Ἐχουν περιγραφῇ δύο δυνατοὶ τρόποι χρησιμοποιήσεως τοῦ πετρελαίου : ὁ εἰς εἶναι νὰ λάβωμεν Gas-Oil, ἐπὶ τοῦ ὅποιου θὰ θέσωμεν τὴν ζύμην πρὸς μεταβολισμὸν τῶν περιεχομένων η·παραφινῶν. Ὁ δεύτερος τρόπος είναι νὰ χρησιμοποιήσωμεν, ὡς ὑποστρώματα διὰ τὰς καλλιεργείας, καθαρὰς η·παραφίνας, λαμβανομένας ἐκ τοῦ πετρελαίου διὰ μοριακῶν ἥθμων (κοσκίνων) (sieves).

Τὸ I.F.P. ἐπέλεξε ἔνα τρόπον, ὁ δποῖος διαφέρει τῶν ἄλλων εἰς τὸ ὅ, τι παρέχει ὅλα τὰ κατωτέρω πλεονεκτήματα :

α) Ἡ διύλισις τοῦ πετρελαίου ἐνεργεῖται ἀσχέτως πρὸς τὴν βιομηχανίαν παραγωγῆς πρωτεϊνῶν ἐκ ζύμης.

β) Τὸ σημεῖον ροῆς (rouge point) τοῦ ραφιναρισμένου προϊόντος δύναται νὰ ὑποβιβασθῇ ἀνευ οὐσιώδους μεταβολῆς εἰς τὸν δείκτην Diesel.

γ) Εἰς κλάδνος ζύμης ὑψηλῆς περιεκτικότητος εἰς λυσίνην παράγει μίαν βιομᾶζαν λίαν ίκανοποιητικήν διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν δημητριακῶν πρὸς συμπλήρωσιν τῶν διὰ πρωτεϊνῶν διατροφὴν τῶν ζώων ἀρχικῶς καὶ ἐνδεχομένως τοῦ ἀνθρώπου μελλοντικῶς.

δ) Ἡ αὔξησις τῆς βιομάζης ἐπιτυγχάνεται εἰς ἔνα ἀντιδραστήρα, τροφοδοτουμένου δι' ἀρέος, ὁ δποῖος ἐπιτρέπει τὴν καλὴν ἀνάδευσιν τῆς μάζης, εἰς οἵανδήποτε ποσότητα, ἀνευ μηχανικῆς ἀνακινήσεως.

ε) Ἡ καλλιέργεια ζύμης ἐπὶ τῶν η·παραφινῶν διασφαλίζει χαμηλὸν πε-

ριεχόμενον εἰς δρωματικάς ούσιας, αἵτινες διὰ τῶν παραφινῶν ὑποβιβάζονται εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατὸν ποσοστόν.

στ) "Ἐν βιοχημικὸν στάδιον καθαρίζει τὴν βιομᾶζαν διὰ ταυτοχρόνου ἀποπλύσεως ἐκ τῶν ὀνειριθυμήτων ὀνοργάνων ἀλάτων καὶ ὑποβιβάζει τὸ περιεχόμενον πυρηνικὸν δέξὺ τῶν κυττάρων.

ζ) Ἡ μηχανική ἔργασία περιορίζεται εἰς τὴν χρῆσιν κεντροφύγων καὶ ἐπρατήρων.

η) Τὸ κόστος τοῦ προκαταρκτικοῦ σταδίου ἀντισταθμίζεται ὑπὸ τῶν πλεονεκτημάτων ἐφαρμογῆς ἀπλῆς μεθόδου καλλιέργειας, ὥστε ἡ ἐκ πετρελαίου ζύμη δύναται οὕτω νὰ συναγωνίζεται τὰς ἐκ σόγιας ἢ ἰχθύων πρωτείνας.

#### Θρεπτικὸν ὄλικὸν (τροφοδοσία).

Τὸ θρεπτικὸν ὄλικὸν τὸ ἀπαιτούμενον ἐκ τοῦ ἔργοστασίου ζυμῶν, παράγεται ὑφ' ἐνὸς διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ δέον ὅπως ἐκπληροῖ τὰς ἀπαιτήσεις ἀμφοτέρων τῶν τύπων τῶν δύο βιομηχανιῶν.

Ἡ βιομηχανία τροφίμων, ὡς γνωστόν, ὑπόκειται εἰς λίαν αὐστηροὺς κανόνας, εἰδικῶς ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ὕπαρξιν τοξικῶν ούσιῶν, ὡς π.χ. δρωματικὰ συστατικὰ καρκινογόνου φύσεως. Ἐπομένως, ἡ καλλιέργεια τῆς ζύμης ἀπαιτεῖ ἐν θρεπτικὸν ὄλικὸν κατὰ τὸ μέγιστον δυνατὸν ἀπηλλαγμένον δρωματικῶν ούσιῶν καὶ ίκανοποιητικῶν εὐθήνον. Ἐξ ἄλλου, τὸ ποσοστὸν τῶν κλασματοποιημένων παραφινῶν δὲν ἀποτελεῖ κρίσιμον παράγοντα, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν τοξικότητα.

Ἡ βιομηχανία πετρελαίου περασιτέρω πιέζεται ἐκ τῆς διαρκοῦς ἀνάγκης προσαρμογῆς τῆς παραγωγῆς πρὸς τὴν ζήτησιν μιᾶς μεταβαλλομένης ἀγορᾶς· π.χ. εἰς ὡρισμένα διυλιστήρια ἐπιθυμοῦν νὰ προσπορισθοῦν ὁφέλη ἀπὸ τὰς φυσικὰς παραφίνας τὰς λαμβανομένας ἐκ τοῦ βαρέως δηζελελαίου. Ἐπιθυμοῦν νὰ ἐπωφεληθοῦν εἴτε δι' αὐξήσεως τῆς ἀξίας τῶν ἀποσταγμάτων δι' ὑποβιβάσεως τοῦ σημείου ροῆς, εἴτε δι' αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς δηζελελαίου εἰς βάρος τῆς παραγωγῆς καυσίμου φωτιστικοῦ πετρελαίου.

Τὸ 1967 τὸ I.F.P. μετὰ μακρούς πειραματισμούς ἐπέλεξε τὴν ίδικήν του μέθοδον καλλιέργειας τῆς ζύμης ἐπὶ θρεπτικὸν ὄλικον ἐξ ὑδρογονανθράκων, τὸ ὅποιον εἶχε διυλισθῆ καὶ καθαρισθῆ καλῶς, ὥστε νὰ ἀνταποκρίνεται πλήρως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς μικροβιακῆς ζυμώσεως.

Δι' ἀπλῶν καὶ μὴ δαπανηρῶν ἐγκαταστάσεων, ἐπετεύχθη εἰς τὸ I.F.P. δέσμευσις τῆς παραφίνης ἐπὶ κρυστάλλων ούρίας εἰς ἔν στάδιον, δηλαδὴ ἀποκήρωσις τῆς παραφίνης διὰ κρυστάλλων ούρίας ὑπὸ τῶν R. Arvillou καὶ H. V. Landegem, ἵτις δίδει ἐν ἐμπορεύσιμον δηζελελαίον μὲ δείκτην Diesel καὶ σημείον ροῆς προστηρομοσμένα πρὸς ἀπαιτήσεις τοῦ διυλιστηρίου.

Ταυτοχρόνως παρήχθη ἐν κλάσμα πετρελαίου, τὸ ὅποιον εἶναι πολὺ πιλούσιον εἰς φυσικὰς παραφίνας.

Τὸ ποσοστὸν τῶν κανονικῶν ἀλκανίων ( $CnH2n+2$ ) δύναται εύκόλως νὰ

άνελθη εις 90%, ή δὲ περιεκτικότης εἰς ἀρωματικὰ συστατικὰ νὰ κατέλθῃ τόσον, ώστε νὰ ίκανοποιῇ πλήρως τοὺς ὄρους, τοὺς ὅποίους ἀπαιτεῖ ή καλλιέργεια μονοκυττάρων μικροοργανισμῶν ἐπὶ ύδρογονανθράκων.

Τὸ γεγονὸς δτι ἡ καθαρότης τοῦ θρεπτικοῦ ύλικοῦ ζυμώσεως τηρεῖ τοὺς προδιαγραφέντας ὄρους, ἐπιφέρει ἀνάλογον ἐλάττωσιν τῶν περαιτέρω τρόπων κατάρσεως τῆς βιομάζης.

Ἐπὶ πλέον ἡ ποιότης τοῦ θρεπτικοῦ ύλικοῦ δύναται νὰ αὔξομειοῦται καθ' οἰονδήποτε τρόπον μὲ συνέπειαν ἡ ἀπόσταξις τῶν κλασμάτων νὰ εἰναι διάφορος (δηζελέλαιον ἢ καύσιμον φωτιστικὸν πετρέλαιον) ἀναλόγως τῆς ζητήσεως.

Ἡ κρυσταλλοποίησις ούρίας · παραφίνης πράγματι ἀποτελεῖ μίαν πρόσθετον λειτουργίαν, ἀνεξάρτητον τοῦ σταδίου ζυμώσεως.

Τὰ συνεχιζόμενα πειράματα διατροφῆς τῶν ζώων, ἀπαραίτητα διὰ ἐπίσημον ἐπιβεβαίωσιν τῆς καταλληλότητος τῆς παραγομένης βιομάζης, θὰ βοηθήσουν νὰ τεθοῦν σταθεραὶ προδιαγραφαὶ (standards) διὰ τὸ πλέον κατάλληλον θρεπτικὸν ύλικόν, ἀδιάφορον ποῖον θὰ πρέπει νὰ εἰναι τὸ ἀρχικὸν (βασικόν) κλάσμα πετρελαίου. Τὰ ἀπαιτούμενα νέα πειράματα θὰ ἀφοροῦν μόνον εἰς τὰς τυποποιημένας μεθόδους ἑκπλύσεως καὶ ξηράνσεως τῆς ζύμης πρὸς διατροφήν.

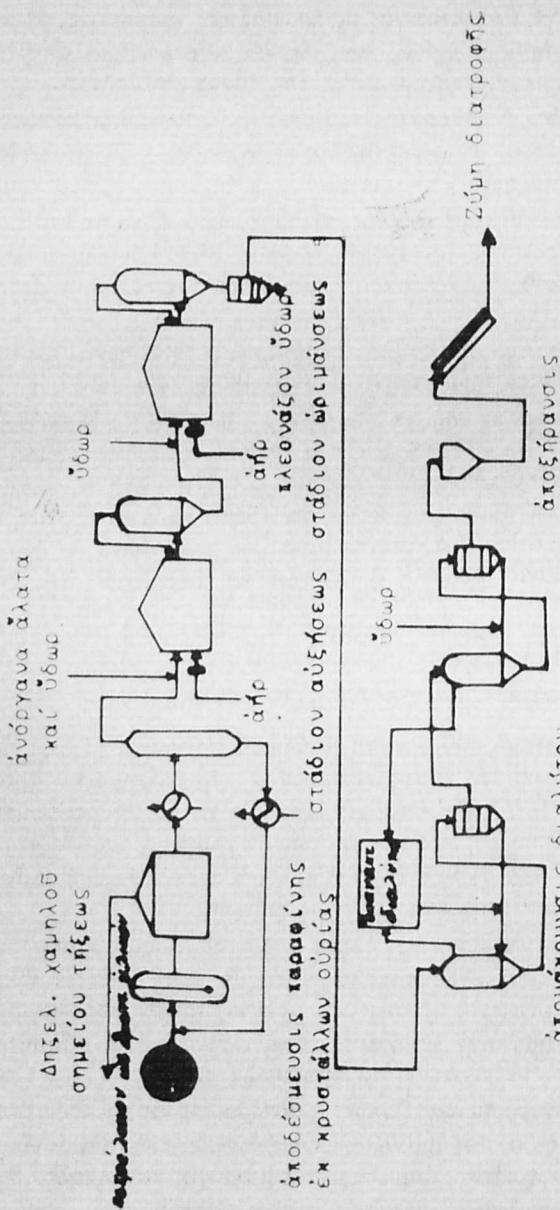
## Β' Καλλιέργεια ζύμης.

Ἐνῷ ἡ παρασκευὴ τοῦ θρεπτικοῦ ύλικοῦ πρέπει νὰ γίνεται εἰς ἓν διυλιστήριον, ἡ καλλιέργεια τῆς ζύμης εἶναι ἔργον τῆς βιομηχανίας τροφίμων. Μὲ τὸ σύστημα τοῦ I.F.P. δὲν ὑπάρχει ἐμπόδιον εἰς τὸν διαχωρισμὸν τῶν δύο φάσεων μέχρι τοῦ ἐπιθυμητοῦ ὄρίου, οὕτως ώστε νὰ προσαρμόζεται πρὸς τὰς τυπικὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἀγορᾶς ἢ νὰ πλεονεκτῇ μιᾶς παραδοσιακῆς βιομηχανίας ζυμώσεως ύπαρχούσης ἥδη εἰς τὴν περιοχήν.

Ἐμπράκτως, ἡ μέθοδος εἶναι ὁμοία πρὸς τὴν ἐφαρμοζόμενην διὰ τὴν παραγωγὴν συνήθους ζύμης. Ἡ ἀνακάλυψις δτι μικροοργανισμοί, ίδιᾳ τῶν γενῶν Candida καὶ Torula, δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦν ύδρογονανθράκας ως μόνην πηγὴν ἀνθρακος καὶ ἐνεργείας, χρονολογεῖται ἀπὸ τῆς περιόδου τῶν ἀρχικῶν πειραμάτων μὲ τεχνικὰς διαχωρισμοῦ (screening).

Ἐξ ἑνὸς πλήθους κλάων ζυμῶν, ίδιαιτέρα προσοχὴ ἔδόθη εἰς τὰ εἰδη τοῦ Candida, τὰ ὅποια παρουσιάζουν εὐρεῖαν σειρὰν θερμοκρασιῶν αὔξήσεως καὶ ἐπὶ πλέον ἔχουν σύνθεσιν ἀμινοξέων τῆς βιομάζης κατάλληλον διὰ τὸν ἐμπλουτισμὸν (ἐνίσχυσιν) τῶν καρπῶν τῶν δημητριακῶν.

Ἔτεροι παράγοντες, ώς τὸ ἀδιάλυτον τοῦ ύποστρώματος καὶ ἡ ύψηλὴ ζήτησις τοῦ ὀξυγόνου, δημιουργοῦν προβλήματα βιομηχανικῆς φύσεως.



Γραφ. παρ. 3. 'Η ηποδέσμευσης τῆς παραφίνης ἐκ τῶν κρυστάλλων οὐρίας προηγεῖται τοῦ σταδίου λυμάσεως. Χρησιμοποιούνται δεροκίνητοι καθοι λυμάσεως καὶ συγήθεις κεντρόφυγες διὰ τὸν διαχωρισμὸν τοῦ τελικοῦ προϊόντος.

Γ' Άντι δραστήρ.

Διὰ νὰ διασφαλισθῇ στενὴ ἐπαφὴ μεταξὺ τῶν τεσσάρων ἀντιδρουσῶν φάσεων (ζύμη, ύδρογονάνθρακες, διαλελυμένα ἐν ὑδατὶ ἀνόργανα ἄλατα καὶ ἀτμοσφαιρικὸν δξυγόνον), ἡ βασικὴ μηχανικὴ ἔρευνα στρέφεται πρὸς τὴν βελτίωσιν ἐνὸς ἀναμικτῆρος, ὁ ὅποῖος θὰ ἔχῃ μηχανικὸν ἀναδευτῆρα, ἀλλὰ θὰ εἴναι εἰς θέσιν νὰ παράγῃ μεγάλας ποσότητας μάζης διὰ τὸν αὐτοπολλαπλασιασμὸν τῶν κυττάρων (ίδε γραφ. παρ. 3).

‘Ο δι’ ἀερίου λειτουργῶν ἀντιδραστήρ δύναται εὐκόλως νὰ ἐπαυξηθῇ εἰς οἰονδήποτε μέγεθος χάρις εἰς τὴν ἀπλῆν μηχανικὴν λειτουργίαν του.

Τὰ στάδια ζυμώσεως εἴναι τὰ ἔξης :

Τὸ πλούσιον εἰς παραφίνας θρεπτικὸν ύλικὸν καὶ μία θρεπτικὴ διάλυσις περιέχουσα ἄζωτον, φωσφόρον καὶ ἔτερα ἀνόργανα ἄλατα (ἀναφερθέντα ἦδη) διοχετεύονται εἰς τὸν κάδον ζυμώσεως καὶ ἀναμιγνύονται μὲ τὸν εἰσερχόμενον ἀέρα, δστις προμηθεύει τὸ ἀπαραίτητον δξυγόνον.

Τὸ pH, ἡ θερμοκρασία, ἡ ἀναλογία διαλύσεως καὶ αἱ ποσότητες τῶν ἀναμιγνυομένων ύλικῶν, ρυθμίζονται αὐτομάτως καθ’ ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς διεργασίας.

Μὲ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀφορόντων εἰς τὴν ζύμωσιν προβλημάτων, ἡ σχολήθη ὅμας ἐπιστημόνων ὑπὸ τὸν G. Glikmans τοῦ ἐργαστηρίου τοῦ I.F.P. τὰ ἀποτελέσματα τῶν μελετῶν τούτων ἀπεκάλυψαν τὰ πλεονεκτήματα τὰ ὅποῖα προκύπτουν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν μεθόδων ἔρευνης, αἱ δποῖαι κανονικῶς χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰς χημικὰς κινητικὰς (chemical kinetics) τεχνικὰς εἰς τὸν τομέα τῆς μικροβιολογίας. Τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα σκοποῦν εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν αὔξησεως καὶ τὴν λῆψιν μιᾶς πλέον καθαρᾶς εἰκόνος τοῦ μηχανισμοῦ τῆς αὔξησεως ταύτης.

Πλῆθος πειραμάτων ἀπέδειξε τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς δποῖας ἡ αὔξησις τῆς ζύμης περιορίζεται ὑπὸ ὀρισμένων θρεπτικῶν συστατικῶν καὶ ίδιως κατέστησαν δυνατὴν τὴν μέτρησιν τοῦ Κs (σταθερὰ κορεσμοῦ εἰς τὸν νόμον τοῦ Monod) καὶ τῆς ἀποδόσεως ὡς καὶ τὴν ἔξαγωγὴν συμπερασμάτων ἐπὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ μ (μάζης) καὶ τῆς πυκνότητος τοῦ ὑποστρώματος.

Τὰ δεδομένα τῶν πειραμάτων τούτων ἔχρησιμοποιήθησαν ὡς βάσις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐνὸς μαθηματικοῦ προτύπου, τὸ ὅποῖον ὑπεβοήθησεν εἰς τὴν κατανόησιν τῶν φαινομένων τῆς αὔξησεως.

Οἱ διάφοροι νόμοι καὶ σταθεραὶ ἀπετέλεσαν τὴν βάσιν διὰ τὴν ἐκπόνησιν ἐνὸς συστήματος συνεχοῦς αὔξησεως τῆς ζύμης, εἰς τὸ ὅποῖον ἐν τῶν σπουδαιοτέρων χαρακτηριστικῶν εἴναι ὅτι τοῦτο ὑφίσταται περιορισμόν τινα ἐκ τοῦ ἄνθρακος. Τοῦτο, λόγῳ τῆς χαμηλῆς τιμῆς τοῦ Κs, προκαλεῖ καθίζησιν τῆς βιομάζης εἰς εὐρεῖαν σειρὰν ἀναλογιῶν διαλύματος.

Δ' Ἐπεξεργασία τῆς ζύμης διατροφῆς.

‘Η χρησιμοποίησις τῆς ζύμης ὡς τροφῆς ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ τρόπου παρασκευῆς ταύτης, διότι ἡ ἐπεξεργασία αὕτη δέον ὅπως πληροῖ τὰς ἀπαιτήσεις

τῶν διαιτολόγων (εἰδικῶν ἐπὶ τῆς διατροφῆς) ἀφ' ἑνός, καὶ τὰς συνηθείας τῶν καταναλωτῶν ἀφ' ἑτέρου.

Τὸ πρόβλημα τῆς διατροφῆς τῶν ζώων διὰ ζυμῶν ἐκ τῶν γενῶν *Torula* καὶ *Saccharomyces* ἔχει ἡδη διερευνηθῆ εἰς πολυαριθμούς ζωοτεχνικάς μελέτας, διὰ τῶν ὅποιων ἐπετεύχθη δὲ καθορισμὸς τῶν συνθηκῶν, ὑπὸ τὰς ὅποιας αὔταις δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν.

Βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν μελετῶν τούτων, ἐγένετο μία ἐπιλογὴ μεταξὺ τῶν κλάνων τῶν δρώντων ἐπὶ παραφινῶν. ‘Ο ἐπιλεγέντος κλάνους ἦτο ἡ ζύμη *Candida*, ἡ ὅποια εἶναι σχεδόν δμοία πρὸς τὴν *Torula*. ‘Η ἐπεξεργασία συνίσταται εἰς τὸ νὰ ἐπιφέρουν διάσπασιν τοῦ κυττάρου δι’ ἀποξηράνσεως καὶ κοκκιδώσεως.

‘Η χρησιμοποίησις τῶν ζυμῶν ἔξι ὄδατανθράκων εἰς τὴν διατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου ὑπὸ εὐρεῖαν κλίμακα ἐγένετο μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Β’ Παγκοσμίου πολέμου (Γερμανία, 1945). Διὸ τὴν χρησιμοποίησιν ὅμως τῶν ζυμῶν ἔξι ὄδρογονανθράκων ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου ἀπαιτοῦνται ἐπιπρόσθετοι ἔρευναι ὑπὸ τῶν διαιτολόγων, ὥστε νὰ δυνηθοῦν οὕτοι νὰ καθορίσουν τὰς σταθερὰς προϋποθέσεις (standards) περιεκτικότητος εἰς πρωτείνας·βιταμίνας τῶν ζυμῶν, διὰ νὰ γενικευθῇ ἡ χρῆσις των ὡς τροφῆς τοῦ ἀνθρώπου.

Καθ’ ὃν χρόνον θὰ διενεργοῦνται αἱ ἔρευναι αὔταις εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην καὶ τὰς ‘Ηνωμένας Πολιτείας, αἱ ἐν ἀναπτύξει χῶραι δέον νὰ εῦρουν τρόπους χρησιμοποιήσεως τῆς ζύμης μὴ ἀντικειμένους πρὸς τὰς παραδοσιακὰς μορφὰς τῆς σημερινῆς διατροφῆς.

Ε΄ Ἐπισκόπησις τῆς ἀγορᾶς καὶ ἐκτίμησις τῆς οἰκονομικότητος τῆς μεθόδου.

‘Η ζύμη διατροφῆς ἔξι ὄδατανθράκων, ἥτις καλλιεργεῖται ἐπὶ συνήθων γεωργικῆς προελεύσεως ὑποστρωμάτων (μελάσσης) κυκλοφορεῖ ἡδη εἰς τὸ ἐμπόριον ὡς κτηνοτροφή, αἱ δὲ ζύμαι αἱ ὅποιαι ἐλήφθησαν ἐκ μικρῶν δόσεων ὁροῦ γάλακτος ἀπεδείχθησαν ὡφέλιμοι διὰ τὴν διατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου.

‘Η ζύμη αὕτη ἔχει τὴν μορφὴν μιᾶς λευκῆς ἀφρογαλακτώδους κόνεως μὲ σημαντικὴν γευστικὴν καὶ ὀσφραντικὴν οὐδετερότητα, καὶ καθὼς δεικνύουν τὰ γεγονότα ἡ ληφθεῖσα διὰ τῆς μεθόδου I.F.P. ζύμης ἔξι ὄδρογονανθράκων εἶναι ἀπὸ ἀπόψεως ποιότητος καθ’ ὅλα συγκρίσιμος πρὸς τὰς ἀρίστας συνήθεις ζύμας.

Ἐπειδὴ ἡ ταχεῖα ἀνάπτυξις τῆς γεωργικῆς καὶ ζωοκομικῆς παραγωγῆς δὲν καθίσταται ἐφικτή, ὥστε νὰ καλυφθοῦν διὰ τούτων τὰ ἐλλείμματα διατροφῆς τῶν ἀνθρώπων τῆς γῆς, οἵτινες μάλιστα ἐσχάτως ἐμφανίζουν μίαν ἐκρηκτικὴν αὔξησιν, ἡ διατροφὴ τοῦ ἀνθρώπου ἀποτελεῖ μόνιμον καὶ ὅξὺ πρόβλημα.

Παραλλήλως, ἐπειδὴ ὁ τύπος τῆς σημερινῆς διατροφῆς τοῦ ἀνθρώπου δέον ὅπως διατηρηθῇ τούλαχιστον εἰς τὰ σημερινὰ ἐπίπεδα, εἴναι βέβαιον ὅτι ἡ χρησιμοποίησις πρωτείνης ἐκ παραφινῶν διὰ τὴν διατροφὴν τῶν ζώων ἀπο-

τελεῖ ἐν ἀναγκαστικὸν μεταβατικὸν στάδιον πρὸ τῆς ἀπ' εὐθείας καταναλώσεως τούτων ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου.

**ΣΤ' Ἡ ἀγορὰ κτηνοτροφῶν Γαλλίας.**

Ἐκτὸς τῶν δημητριακῶν προϊόντων τῆς ἴδικῆς των παραγωγῆς, οἱ κτηνοτρόφοι ἔν Γαλλίᾳ χρησιμοποιοῦν πρὸς συμπλήρωσιν τῆς διατροφῆς τῶν ζώων των κατὰ τὰ τελευταῖα 10 ἔτη ὑπὸ συνεχῶς αὔξανόμενον ρυθμὸν (σχεδὸν 15% κατ' ἔτος) συμπληρωματικὰς κτηνοτροφὰς πλουσίας εἰς πρωτείνας.

Ἡ ποσότης τῶν καταναλωθέντων τὸ 1966 φυραμάτων ἀνῆλθεν εἰς 5 ἑκ. τόννους περίπου, ἀξίας 700 ἑκατ. δολλαρίων περίπου. Ἡ ποσότης αὕτη ὑπολογίζεται νὰ ἀνῆλθε εἰς 7 ἑκατ. τόννους τὸ 1970, τὸ  $\frac{1}{3}$  τῶν ὅποιων θὰ ἀποτελοῦν αἱ πλούσιαι εἰς πρωτείνας τροφαὶ ὅμοια μετὰ τῶν περικλείοντων ὑψηλὴν ἐνέργειαν τροφῶν. Τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν καταναλισκομένων ἔν Εὐρώπῃ πλακούντων προέρχεται ἐξ εἰσαγωγῶν. Οἱ σογιοπλακοῦντες (περιεκτικότης εἰς πρωτείνην 45-50%) εἰσάγονται ἐξ Η.Π.Α. καὶ πωλοῦνται εἰς τὴν Εὐρώπην εἰς τιμὰς περὶ τὰ 120 δολλάρια ἀνὰ τόννον, οἱ δὲ ἀραχιδοπλακοῦντες εἰσάγονται κυρίως ἐκ Σενεγάλης.

Τὰ ἰχθυάλευρα, εἰσαγόμενα κυρίως ἐκ Περοῦ καὶ Νορβηγίας, πωλοῦνται πρὸς 130-170 δολλάρια/τόννον καὶ περιέχουν πρωτείνην εἰς ποσοστὸν 65-70%. Ἡ καταναλισκομένη ποσότης τούτων ὅμως δὲν ὑπερβαίνει συνήθως τοὺς 100,000 τόν./ἔτος, ἐνῷ ἡ κατανάλωσις σογιοπλακοῦντος ἀνῆλθε τὸ 1966 ἐν Γαλλίᾳ εἰς 750.000 τόννους.

Δεδομένου ὅτι ἡ τιμὴ τῆς παρασκευαζομένης ἐκ πετρελαίου ζύμης εἶναι συναγωνιστικὴ τῶν προϊόντων τούτων, εἶναι δυνατὸν ἡ κατανάλωσις τῆς ζύμης, ὡς ζωοτροφῆς, νὰ ἀνέλθῃ εἰς ἀρκετὰ ἑκατομμύρια τόννων ἐτησίως. Ἡ φάσις αὕτη εἶναι ἀπαραίτητος, ὥστε νὰ βελτιωθῇ σημαντικὰ ἡ μέθοδος.

**Ζ' Οἰκονομικότης τῆς μεθόδου τοῦ I. F. P.**

Εἰς τὸν πίνακα 3 δίδονται στοιχεῖα κόστους διὰ δύο διαφόρου δυναμικότητος μονάδας παραγωγῆς ζύμης πρὸς διατροφήν, μιᾶς 15,000 καὶ ἑτέρας 60,000 τόν./ἔτος.

Εἰς τὸν πίνακα δίδονται εἰς δύο στήλας τὸ μέγιστον καὶ ἐλάχιστον κόστος, ἐξ ὃν τὸ μέγιστον ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπιλογὴν καὶ ἐφαρμογὴν ἀποδεδει- γμένων (γνωστῶν) τεχνικῶν, ἐνῷ τὸ ἐλάχιστον κόστος ἀντιστοιχεῖ εἰς εἰσαγθεῖσας βελτιώσεις, αἱ δόποιαι εὑρίσκονται εἰς τὸ πειραματικὸν τῶν στάδιον εἰσέτι.

Ἡ γραφ. παρ. 4 δεικνύει τὴν ἐπίδρασιν τῆς τιμῆς ἀγορᾶς τοῦ δηζελελαίου, τὸ δόποιον χρησιμεύει ὡς θρεπτικὸν ὄλικόν.

Διὰ νὰ λάβωμεν ἴδεαν τινὰ τῆς ἐπιδράσεως τῆς τιμῆς τούτου ἐπὶ τοῦ κόστους τῆς παραγομένης ζύμης, ἀρκεῖ νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι διὰ τῆς ἀποκηρώσεως (ἀπομάκρυνσις κηρωδῶν ούσιῶν) ἐκ 40 τόννων βαρέων ἀποσταγμάτων πετρελαίου εἶναι δυνατὸν νὰ ληφθῇ 1 τόννος πρωτείνων. Μία πρόσθετος ἀξία

έκ 2 δολλαρίων άνα τόννον παραγομένου δηζελελαίου έχει ως άποτέλεσμα κέρη. Δος έξ 20 δολλ. άνα 80 τόννους παραγομένης ζύμης.

Εις τήν γραφ. παρ. 5 δείκνυται τὸ πρόσθετον πλεονέκτημα τῆς μεθόδου ἐκ τῆς ἑργασίας ἀποκηρώσεως.

Μεταξύ ἐνός ἐλαχίστης δυναμικότητος ἑργοστασίου, τὸ ὅποιον θὰ ἐπιβαρύνεται ἐκ τοῦ κόστους παραγωγῆς, καὶ ἐνός μεγίστης δυναμικότητος, τὸ ὅποιον θὰ ἔλθῃ ἀντιμέτωπον πρὸς τὰς ἐταιρείας διύλιστηρίων, τὸ πλέον οἰκονομικὸν μέγεθος είναι μία μονάς δυναμικότητος μεταξύ 60,000 καὶ 120,000 τόννων /ἔτος, ἡ ὅποια θὰ πληροῖ τελείως τὰς ἀνάγκας τῆς ἀγορᾶς.

#### Η' Άνθρωπινη διατροφή.

‘Υπὸ ἀντιπροσωπειῶν τῶν ‘Ηνωμένων ’Εθνῶν, ως τῶν FAO, UNICEF, WHO, ἔχει ἀναληφθῆ εἰς παγκόσμιον κλίμακα ἀγώνων κατὰ τῆς πείνης. Οἱ ὄργανισμοι οὗτοι καταγράφουν δλας τὰς σχετικὰς ἀνακαλύψεις καὶ ἐνθαρρύνουν τὰς γενομένας προσπαθείας πρὸς τὴν τεχνολογικὴν καὶ ἐμπορικὴν ἔξέλιξιν τῶν πλουσίων εἰς πρωτείνας τροφῶν.

Συμβαίνει τὸ ἔξῆς παράδοξον: Εἰς τὰς χώρας ὅπου ὑπάρχει ἀφονία τροφῶν, ἔχουν ἐμφανισθῆ καὶ κυκλοφορήσει ὑπὲρ-πρωτεϊνοῦχα συμπυκνώματα πρὸς ἔξισορρόπτησιν τῆς ὑπερβολικῶν πλουσίας εἰς θερμίδας διαίτης. “Ἡδη εἰς Η.Π.Α. καταναλίσκεται κυρίως μπαίκον, σύγκοπτον βοδινοῦ (κυμᾶς), ὀρνίθια καὶ παρασκευάσματα ὁμοιάζοντα πρὸς τυρὸν παραγόμενα ἐκ τῆς ἐπεξεργασίας φυτικῶν πρωτείνων ἐκ σόγιας. ‘Η δημιουργηθεῖσα ἕδη ἀγοραστικὴ κίνησις παρομίων προϊόντων ἐν Εὐρώπῃ ἐπιβεβαιοῖ τὸ γεγονός ὅτι οἱ καταναλωταὶ στρέφονται κατὰ μᾶλλον πρὸς μίαν δίαιταν βασιζομένην ἐπὶ προϊόντων, ἔστω καὶ βιομηχανικῶν παρασκευαζομένων, ὅταν τὰ προϊόντα ταῦτα καθίστανται εὔθηνότερα.

Τὸ ἀμεσον πλεονέκτημα, τὸ ὅποιον δύναται νὰ προκύψῃ ἐκ τῆς παραγωγῆς ζύμης ἐκ παραφινῶν, εἶναι νὰ συμπληρωθῇ ἡ ἐκ πρωτεϊνῶν φυτικῆς προεύσεως διατροφὴ τοῦ ἀνθρώπου.

Συγχρόνως, εἰδικῶς παρασκευασθεῖσα πρωτεϊνοῦχος ζύμη δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὴν βιομηχανίαν τροφίμων διὰ καταναλωτὰς χαμηλῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως.

Τὸ I.F.P. συνεργάζεται, διὰ τὴν ἔξέλιξιν τῆς μεθόδου, μετὰ τοῦ C.S.I.R καὶ τοῦ ’Ινδικοῦ ’Ινστιτούτου πετρελαίου (Dehra Dun), ὅπου οἱ ἐπιστήμονες ἔχουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνεργασθοῦν μετὰ Γάλλων εἰδικῶν εἰς ἐν πρότυπον ἑργοστάσιον, ως καὶ μετὰ τοῦ Περιφερειακοῦ ’Ἐργαστηρίου ’Ερεύνης τοῦ Assam (Johrat).

Εἰς τὸν πίνακα 4 δίδονται τὰ ποσοστὰ τῶν ἀπαραιτήτων διὰ τὸν ἀνθρώπινον ὄργανισμὸν ἀμινοξέων, τῶν περιεχομένων εἰς τὸ ἄλευρον σίτου καὶ εἰς τὸ κρέας ἀφ’ ἐνός, ως καὶ τὰ ποσοστὰ τῆς ἀρτοποιητικῆς ζύμης τοῦ γένους Saccharomyces καὶ τῆς ζύμης τοῦ γένους Candida κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ I.F.P. ἀφ’ ἑτέρου.

## Πίναξ 3

Οικονομικά στοιχεῖα τῆς μεθόδου παρασκευῆς ζύμης πρὸς διατροφὴν  
ὑπὸ τοῦ I. F. P.

Κόστος παραγωγῆς	Υφισταμένη μονάς ἐν λειτουργίᾳ	Προκρινομένη μονάς ὡς πλέον παραγωγική
Δυναμικότης παραγωγῆς (τόν. ζύμ./ἔτος)	15,00	60,000
1. Όλικὸν ἐπενδεδυμένον κεφ. (ἔκ. δολ.)	3,5 ἔως 4,0	8,5 ἔως 11
Κεφάλαιον ἐργασίας                  »     »	0,3     »     —	0,9
'Ανάλυσις κόστους		
Δολλάρια/τόννον ζύμης διατροφῆς	25	25
2. Θρεπτικὸν ύλικὸν	20 ἔως 30	20 ἔως 30
'Υπηρεσίαι	25 ἔως 30	25 ἔως 30
'Ανόργανα ἄλατα καὶ χημικὰ προϊόντα	25 ἔως 30	10
'Ολικὴ ἐργασία	45 ἔως 55	30 ἔως 35
3,4. Σταθεραὶ δαπάναι	25	25
5. Διατίμησις τοῦ δηζελελαίου		
Κόστος (δολλάρια/τόν. ζύμης διατροφῆς περιεκτικότητος 60% εἰς πρωτείνην)	115 ἔως 145	85 ἔως 105
Μετὰ διατιμήσεως τοῦ δηζελελαίου	140 ἔως 170	110 ἔως 130
'Ανευ                  »     »     »		
Κόστος (δολλάρια/τόννον πρωτείνης)	195 ἔως 240	140 ἔως 175
Μετὰ διατιμήσεως τοῦ δηζελελαίου	235 ἔως 280	180 ἔως 215
'Ανευ                  »     »     »		

Σημ. 1. Βασικαὶ μονάδες. Βοηθητικαὶ μονάδες. "Ετεραὶ ἐπενδύσεις.

2. Εἰς 22 δολλάρια/τόννον (βαρύ δηζελελαίου).

3. 19% / ἔτος τοῦ ἐπενδεδυμένου κεφαλαίου + 9% τοῦ κεφ. ἐργασίας.

4. 'Αντιστοιχεῖ πρὸς ἀπόσθεσιν τῶν ἐπενδύσεων κατὰ 10% / ἔτος.

5. 2 δολλάρια/τόννον παραχθέντος δι' ἀποκηρώσεως τῶν παραφινῶν δηζελελαίου.

"Οταν προστίθεται ζύμη εἰς ἓν δημητριακόν, ἡ ἀλληλοσυμπλήρωσις (ἀμινοξέων) είναι ἀμοιβαία, διότι τὸ δημητριακὸν είναι σχεδὸν πλούσιον εἰς θειοῦχα ἀμινοξέα, τὰ διποῖτα εύρισκονται εἰς περιωρισμένην ποσότητα εἰς τὴν ζύμην τοῦ I.F.P., ἐνῷ είναι πολὺ πλουσιωτέρα εἰς λυσίνην αὔτη.

"Οσον ἀφορᾷ εἰς τὰς βιταμίνας τῆς διμάδος B, ὡς πρὸς τὰς διποίας είναι

## Πίναξ 4

Σύνθεσις βασικῶν ἀμινοξέων τῆς ζύμης κατὰ I. F. P.  
καὶ ἑτέρων τροφίμων.

*Αμινοξέα	*Αλευρον σίτου	*Αρτοποιη- τική ζύμη	Βόειον κρέας	Ζύμη κατὰ I. F. P.
Λευκίνη	5,8	3,7	8,0	8,2
*Ισολευκίνη	3,3	2,1	6,0	4,8
Βαλίνη	3,6	2,9	5,5	6,3
Θρεονίνη	3,3	2,1	5,0	3,2
Μεθειονίνη	2,0	0,6	3,2	0,7
Λυσίνη	2,0	4,5	10,0	10,7
Φαινυλαλανίνη	5,7	2,1	5,0	4,3
Θρυπτοφάνη	1,2	0,6	1,4	1,7

## Πίναξ 5

Κόστος τῆς περιεχομένης εἰς διάφορα τρόφιμα πρωτείνης  
(βάσει στοιχείων FAO).

Τρόφιμα	Περιεκτικότης εἰς πρωτείνην %	Κόστος τοῦ προϊόντος τροφίμου (δολ./τόν.)	Κόστος τῆς πρωτείνης δολ./τόν.
*Ωά	11	520	4,650
Κρέας όρνιθου	14,5	550	3,640
» βόειον	11,5	393	3,420
Φασίολοι ξηροί	22	172	780
*Αλευρον σίτου	11,7	80	680
Κόνις γάλακτος	36	185	510
*Ιχθυάλευρον	80	400	500
*Απολιπωθὲν ἄλευρον σογιοκάρπου	51	200	400

Ιδιαιτέρως πλούσιαι αἱ ζύμαι *Candida*, θεωρεῖται ὅτι καλύπτουν πλήρως τὰς ἀνάγκας ἐνὸς παιδίου σχολικῆς ἡλικίας, ἐὰν τοῦτο καταναλίσκῃ μόνον 15 γραμ. τῆς ζύμης ἡμερησίως.

Ἐκ τοῦ κόστους παρασκευῆς ἐνὸς πρωτεΐνούχου συμπυκνώματος δι' ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν θὰ ἔξαρτηθῇ, ἐὰν τοῦτο θὰ καταστῇ ἐμπορεύσιμον τρόφιμον.

Εἰς τὸν πίνακα 5 δίδεται ἐκ στοιχείων τοῦ F.A.O. τὸ κόστος τῶν περιεχομένων πρωτεΐνῶν εἰς διάφορα τρόφιμα κυκλοφοροῦντα εἰς τὴν ἀγοράν.

Ἄπὸ τὴν ἄποψιν τῆς ἀμέσου ἀνθρωπίνης καταναλώσεως καὶ πέραν τῶν περιοριστικῶν παραγόντων τῶν ἐνυπαρχόντων εἰς τὴν γεωργίαν, ἡ πρωτεΐνη ζυμῶν ἐκ πετρελαίου θὰ βοηθήσῃ εἰς τὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς πείνης λόγῳ τοῦ σημαντικῶν χαμηλοτέρου κόστους αὐτῆς (280–180 δολλ./τόν. πρωτεΐνης ἀναλόγως τοῦ μεγέθους τῆς παραγωγικῆς μονάδος).

## V. Θρεπτικαὶ ἀξίαι καὶ πειράματα διατροφῆς ἐπὶ ζώων τῆς ζύμης ἐξ ὑδρογονανθράκων τῆς B.P.

A' Θρεπτικὴ ἀξία πρωτεΐνῶν παραγομένων ἐκ ζυμῶν καλλιεργούμενων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων.

Ἄως πρὸς τὴν θρεπτικὴν ἀξίαν τῶν ἐκ ζυμῶν πρωτεΐνῶν ἐπὶ ὑδρογονανθράκων, ὡς φαίνεται βάσει τῆς περιεκτικότητος εἰς ἀμινοξέα (πίναξ 1), αὕτη εἶναι ὅμοία πρὸς τὴν τοῦ σογιαλεύρου καὶ χαμηλοτέρα ἐκείνης τοῦ ἰχθυαλεύρου, λόγῳ κυρίως μικροτέρας περιεκτικότητος εἰς μεθειονίνην. Διὰ τοῦτο δέον νὰ αὐξηθῇ ὁ περιοριστικὸς οὗτος παράγων διὰ προσθήκης DL·μεθειονίνης, ἵνα πλησιάσῃ μερικῶς τὴν θρεπτικὴν ἀξίαν τοῦ ἰχθυαλεύρου καὶ ἡ ἐξ ὑδρογονανθράκων ζύμη.

Ἡ μὴ συμπληρωμένη διὰ DL·μεθειονίνης πρωτεΐνη ζυμῶν ἔχει μέσον δρον περιεκτικότητος πρωτεΐνης (B.V.) 46 (διακύμανσις ἀπὸ 20–57), ἐνῷ ἡ συμπληρωμένη πρωτεΐνη ζύμης διὰ DL·μεθειονίνης ἔχει 82 (διακύμανσις 60–99) καὶ ἡ DL·μεθειονίνη διατίθεται σήμερον εἰς τὸ ἐμπόριον εύχερῶς καὶ εἰς εύθηνήν τιμήν.

B' Πειράματα διατροφῆς τῆς τῆς ἐξ ὑδρογονανθράκων πρωτεΐνης τῆς B.P.

Πειράματα διὰ συνεχοῦς διατροφῆς ζώων, διὰ ζύμης πρωτεΐνης τῆς B.P. ἐξ ὑδρογονανθράκων, ἔδειξαν ὅτι οὐδεμία ἀνωμαλία δημιουργεῖται εἰς τοὺς ιστούς ἢ τὰ ὅργανα ὡς καὶ τὴν λειτουργίαν τούτων, ἐκ τῆς ἐπὶ μακρὸν διατροφῆς των διὰ τοῦ προϊόντος τούτου.

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅμως ὅτι μία ἀβλαβής καὶ μὴ τοξικὴ ούσία δὲν εἶναι ἀναγκαστικῶς χρησιμοποιήσιμος ὑπὸ τῶν ζώων, ἡ ἀξία τῆς ζύμης τῆς B.P. πρωτεΐνης ὡς συστατικοῦ τοῦ σιτηρεσίου ἐδείχθη ἡδη δι' ἀρκετῶν πει-

ραμάτων ἐπὶ τῶν κατοικιδίων ζώων. Τὸ σημερινὸν κόστος τῆς πρωτείνης ταύτης φαίνεται ὅτι τοποθετεῖ τὴν πρωτείνην αὐτὴν εἰς σημαντικῶς χαμηλοτέραν κλίμακα τιμῆς πρὸς τὴν ἔξι ἰχθυαλεύρου ἢ σογιαλεύρου πρωτείνην, ἐὰν αὗται ἀξιοποιοῦνται ἐπὶ δόμοιας βάσεως. Οὕτω, φαίνεται πλέον βέβαιον, ὅτι ἡ χρησιμοποίησις τῆς ἑκ τοῦ ζύμης πρωτείνης τῆς B.P. ὡς συστατικοῦ τοῦ σιτηρεσίου, θὰ ἀφορᾷ πρωταρχικῶς εἰς τὴν διατροφὴν τῶν ὄρνιθων καὶ χοίρων.

Δεδομένου ὅτι τὰ μηρυκαστικὰ εἰναι ἵκανα νὰ χρησιμοποιοῦν ἀρκούντως ἀποτελεσματικῶς μὴ πρωτεϊνικὰς ἀζωτούχας οὔσιας χαμηλῆς βιολογικῆς ἀξίας ὡς π.χ. οὐρίαν, ἥτις εἶναι πολὺ εὐθηνὴ πηγὴ ἀζώτου, εἶναι προφανὲς δι’ οἰκονομικοὺς κυρίως λόγους, ὅτι αἱ ἑκ τοῦ ζύμης πρωτείναι θὰ ἀποτελοῦν μικρὸν ποσοστὸν τῶν ἀπαιτουμένων πρωτείνῶν διὰ τὴν κατάρτισιν τῶν σιτηρεσίων μηρυκαστικῶν. Βεβαίως δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς ἔτερος λόγος διὰ νὰ τεθῇ ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ἥ καταλληλότης τῆς ἑκ τοῦ ζύμης πρωτείνης τῆς B.P. διὰ τὴν διατροφὴν καὶ τῶν ζώων τούτων. Διὰ τοῦτο καὶ εἰς ὡρισμένας περιοχὰς τῆς γῆς δυνατὸν νὰ δειχθῇ μελλοντικῶς ὅτι θὰ εἶναι πλέον συμφέρουσα οἰκονομικῶς ἢ διὰ πρωτείνῶν ἑκ τοῦ ζυμῶν διατροφὴ ὡρισμένων κατηγοριῶν μηρυκαστικῶν καὶ δὴ τῶν κατηγοριῶν ἐκείνων εἰς τὸ σιτηρέσιον τῶν ὅποιων ἐμπεριέχεται ἄλευρον σόγιας, ὡς συμβαίνει καὶ παρ’ ἡμῖν κατὰ τὴν πάχυνσιν τῶν μόσχων καὶ ἀμυῶν ἢ τῶν γαλακτοπαραγωγῶν ἀγελάδων· προβάτων καὶ αἰγῶν.

Κατὰ τὰ παρελθόντα 5 ἔτη, ἐγένετο ἡδη ἀρκούντως πειραματικὴ ἐργασία διατροφῆς διὰ τῆς ζύμης τῆς B.P. διαφόρων εἰδῶν κατοικιδίων ζώων εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον βιοχημικῶν προϊόντων τοῦ Wageningen τῆς Ὀλλανδίας. Αἱ γενέμεναι ἐργασίαι ἐγένοντο ἐπὶ διατροφῆς παχυνομένων ὄρνιθων (βραχείας διαρκείας), διατροφῆς ὠστόκων ὄρνιθων (μέσης διαρκείας), διατροφῆς ἀναπτυσσομένων - παχυνομένων χοιριδίων (μέσης διαρκείας) καὶ διατροφῆς ἐπὶ περιστοτέρας γενεάς καὶ παρακολουθήσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς διατροφῆς ἐπὶ χοιρομητέρων καὶ ὄρνιθων ὠπαραγωγῆς (μακρᾶς διαρκείας).

Τὸ γενικὸν σχῆμα, ὅπερ ἡκολουθήθη κατὰ τοὺς πειραματισμούς τούτους ἦτο ἥ κατάρτισις ἐμπορικοῦ τύπου σιτηρεσίων, εἰς τὰ ὅποια ἀντικαθίστανται μερικῶς ἢ ὀλικῶς τὰ περιεχόμενα ἰχθύαλευρα διὰ πρωτείνῶν ἑκ τοῦ ζύμης τῆς B.P., προσετίθετο δὲ ἥ ἀπαραίτητος ποσότης συνθετικῆς DL-μεθειονίνης, δσάκις τοῦτο ἔθεωρεῖτο ἀναγκαῖον.

Συγκεκριμένως, δὲ G. A. Shaclady τῆς B.P. εἰς τὰ πεπτραγμένα τῆς Ἐταιρείας «ἐπὶ διατροφῆς ζώων» διὰ πρωτείνης B.P. ἀναφέρει τὰ κάτωθι :

α) Βραχείας διαρκείας πειράματα. Τὰ πλεῖστα τῶν πειραμάτων ἐπὶ τῆς διατροφῆς τῶν παχυνομένων ὄρνιθων ἐνηργήθησαν ἐπὶ πτηνῶν ἐκτρεφομένων εἰς κλωβοστοιχείας, 15 καθ’ ὁμάδα. "Ἐνεκα τούτου ἡ πάχυνσις διήρκει ἐπὶ 5 ἑβδομάδας, ἀν καὶ εἰς μίαν ἢ δύο περιπτώσεις διετράφησαν τὰ ὄρνιθια μέχρις ἥλικιας 8 ἑβδομάδων.

Αἱ καταρτισθεῖσαι ὁμάδες ἐσχηματίσθησαν ὡς κάτωθι, ἀπὸ ἀπόψεως διασφαλίσεως πρωτεϊνούχων τροφῶν.

- \*Όμάς 1. Σιτηρέσιον ἑλέγχου (μόρτυς) περιέχον 10% ίχθυάλευρον.
- » 2. » 7,5% LL 360 (πρωτείνης BP) περιέχον ἐπὶ πλέον 2,5% ίχθυάλευρον.
- » 3. » 10 % LL 360 (πρωτείνης BP) ἄνευ ίχθυαλεύρου.
- » 4. » 15,0% LL 360 (» BP) περιέχον ἐπὶ πλέον 2,5% ίχθυάλευρον.
- » 5. » 7,5% B. R. G 3053 (πρωτείνης BP) περιέχον ἐπὶ πλέον 2,5% ίχθυάλευρον.
- » 6. » 15,0% B.R.G 3053 (πρωτείνης BP) ἄνευ ίχθυαλεύρου

### Πίναξ 6

Μέσον βάρος δρυνθίων εἰς τὴν ἡλικίαν.

'Αριθμὸς ὁμάδος	3 ἑβδομάδων		5 ἑβδομάδων	
	Βάρος εἰς γραμ.	'Ἐπὶ τοῖς % τῆς ὁμάδος μάρτυς	Βάρος εἰς γραμ.	'Ἐπὶ τοῖς % τῆς ὁμάδος
1 (μόρτυς)	315	100	739	100
2	327	103,8	748	101,2
3	316	100,3	730	98,8
4	314	99,7	715	96,8
5	320	101,6	742	100,4
6	316	100,3	714	96,6

### Πίναξ 7

Μετατρεψιμότης τροφῆς καὶ θνητιμότης δρυνθίων εἰς τὴν ἡλικίαν 5 ἑβδομάδων.

'Αριθμὸς ὁμάδος	Μετρατρεψιμότης τροφῆς χλγ. τροφῆς / χλγ. προσκτηθέντος βάρους	'Ἐπὶ τοῖς % τῆς ὁμάδος μάρτυς	'Αριθμὸς θανόντων	
			Τροφῆς	Θανόντων
1	1,79	100		1
2	1,80	100,6		3
3	1,81	101,1		1
4	1,86	103,9		4
5	1,81	101,1		4
6	1,80	100,6		3

Εις τοὺς πίνακας 6 καὶ 7 δίδονται τὰ ἀποτελέσματα ἂτινα εἰναι ἀρκούντως ἀντιπροσωπευτικὰ τῶν πειραμάτων τούτων. Η μόνη ἀξιοσημείωτος διαφορὰ παρατηρεῖται εἰς τὴν ὁμάδα 4, ἥτις ἔδειχθη κατωτέρα τῶν ὑπολοιπών ἐξ ἀπόψεως μετατρεψιμότητος τῆς ( $P=0,05$ ).

β) Μέσης καὶ μακρᾶς διαρκείας πειράματα ἔδωσαν οὐσιαστικῶς τὰ αὐτὰ ἀποτελέσματα ἐν τῇ διατροφῇ διὰ πρωτείνης B.P. συμμετεχούσης εἰς ἀναλογίαν 10–20% εἰς τὰ σιτηρέσια, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς περιόδου ἀναπτύξεως καὶ ώστοκίας τῶν πουλάδων (μέσης διαρκείας) καὶ εἰς τὰ μακρᾶς διαρκείας πειράματα, κατὰ τὰ ὅποια συνεχίζετο ὁ ἔλεγχος ἐπὶ δύο ἔως τρεῖς γενεάς.

Τὰ πρῶτα πειράματα διενηργήσαμεν ἐπὶ ἐκτροφῆς παχυνομένων ὄρνιθῶν, κατὰ ταῦτα δὲ ἔχρησιμοποιήθη ἡ πρωτείνη B.P. εἰς ποσοστὸν 10–20% τῶν σιτηρεσίων πρὸς ἀντικατάστασιν καθοριζούμενων ἐκάστοτε ποσοτήτων ἱχθυσαλεύρων ἢ κρεαταλεύρων. Τὰ λεπτομερῆ στοιχεῖα τῶν πειραμάτων τούτων ἔδημοσιεύθησαν τὸ 1967. Συμπερασματικῶς ἀναφέρεται νῦν, ὅτι εύρεθη μόνον διαφορὰ τοῦ βάρους ὡῶν, τὸ ὅποιον εἰς τὰς διατραφείσας διὰ πρωτείνης B.P. ὄρνιθας ἦτο μικρότερον κατὰ 1,7% τῶν ὡῶν τῶν ὄρνιθων τῆς ὁμάδος μάρτυρος. ‘Η ὁμάδα ἡ λαβοῦσα 20% πρωτείνην B.P. παρήγαγεν 6,9% δλιγώτερα ὡὰ ἀπό τὴν ὁμάδα μάρτυρα, ἡ διαφορὰ ὅμως αὕτη δὲν ἔδειχθη «σημαντική», λόγῳ διαπιστωθέντος ἀποτελέσματος «ἀλληλεπιδράσεως». Παρὰ ταῦτα δέον νὰ εἰναι τις ἐπιφυλακτικὸς ὡς πρὸς τὴν ὑπαρξίν ἰσότητος ἀποδόσεων μεταξὺ τῶν δύο τούτων σιτηρεσίων τοῦ πειράματος τούτου. ‘Η ὑβριδιακή φύσις τῶν ὄρνιθων τούτων ἀπέκλειε τὴν συνέχειαν τοῦ πειράματος εἰς τὴν ἐπομένην γενεάν, δι’ ὃ καὶ ἥρχισαν ἐκ νέου μὲν θήλεις καὶ ἄρρενας νεοσσούς ἡμέρας τῆς φυλῆς Ρόντ ἄπλιλαντ. Οἱ νεοσσοὶ οὗτοι ἀνετράφησαν πάλιν διὰ σιτηρεσίου περιέχοντος 10 καὶ 20% πρωτείνης B.P. καὶ αἱ πουλάδες ἐτοποθετήθησαν εἰς ἀτομικὰς κλωβοστοιχίας κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ώστοκίας. Διετηρήθησαν ἀκολούθως κατὰ ἓνα πλήρη κύκλον ώστοκίας δώδεκα μηνῶν μὲ τὰ αὔτα σιτηρέσια ὡς τὰ πτηνὰ τοῦ προτιγουμένου ἔτους. Κατὰ τὸ πέιραμα τοῦτο ἐπετεύχθη κατὰ τι καλυτέρα ἀπόδοσις εἰς ἀμφοτέρας τὰς ὁμάδας τὰς διατραφείσας διὰ σιτηρεσίων περιεκτικότητος 10 καὶ 20% πρωτείνας B.P. ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὁμάδα των μάρτυρα.

‘Η ώοπαραγωγὴ τῆς ὁμάδος τῆς διατραφείσης διὰ 10% πρωτείνης B.P. ἦτο 3% ἀνωτέρα τῆς ὁμάδος μάρτυρος καὶ ἡ ώοπαραγωγὴ τῆς ὁμάδος τῆς διατραφείσης διὰ μείγματος περιέχοντος 20% πρωτείνης B.P. ἦτο 13,7% ἀνωτέρα τῆς ἀντιστοίχου μάρτυρος. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀποτέλεσμα δέον νὰ θεωρηθῇ κατά τι ἐπρεασμένον λόγῳ μιᾶς μὴ ὑπολογισθείσης ἀνωμαλίας εἰς τὴν παραγωγὴν τῆς ὁμάδος «μάρτυς» κατὰ τὸν 8ον μῆνα.

‘Η ἀπαιτηθεῖσα ποσότης τροφῆς εἰς χλγρ. διὰ τὴν παραγωγὴν 1 χλγρ. ὡῶν ἦτο τὰ 96,6% τῆς τροφῆς τῆς ὁμάδος μάρτυρος ὡς πρὸς τὴν ὁμάδα τὴν διατραφείσαν διὰ μείγματος περιεκτικότητος 10% πρωτείνης B.P. καὶ 91,3% διὰ τὴν διατραφείσαν διὰ 20%. Δὲν ὑπάρχει σημαντικὴ διαφορά εἰς τὴν πρώτην ἔξετασιν, ἀλλ’ ἡ ἀπόδοσις τῆς ὁμάδος τῆς διατραφείσης διὰ 20% πρω-

τείνης B.P. ήτο άξιοσημειώτως καλυτέρα ( $P=0,001$ ) έν σχέσει πρὸς τὴν διάδοσα μάρτυρα.

Εἰς δλα τὰ σιτηρέσια τὰ περιέχοντα πρωτείνην B.P. προσετίθετο DL· μεθειονίη πρὸς ἔξισωσιν τῆς στάθμης τῆς περιεχομένης μεθειονίης τῶν πειραματικῶν διάδοσων πρὸς ἑκείνην τῆς διάδοσος «μάρτυς».

Τοῦτο ἀπήγει τὴν προσθήκην 0,053% εἰς τὰ περιεκτικότητος 10% καὶ 0,07% εἰς τὰ περιεκτικότητος 20% πρωτείνην B.P. DL· μεθειονίης.

Κατὰ τὸ πέρας τοῦ κύκλου ώοτοκίας ἔξεκολαφθησαν ἀρκετὰ ὡά, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ διασφάλισις πτηνῶν τῆς ἐπομένης γενεᾶς πρὸς ἐπανάληψιν τῶν πειραμάτων. Τὰ πτηνὰ ταῦτα τῆς δευτέρας γενεᾶς διετηρήθησαν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ τὰ πτηνὰ τῆς πρώτης γενεᾶς. Τὸ ἀθροιστικὸν ποσοστὸν τῆς ώοπαραγωγῆς κατὰ τὸ πέρας τοῦ τετάρτου μηνὸς τῆς ώοτοκίας ήτο 69,2% διὰ τὴν διάδοσαν 10% πρωτείνην B.P. ἔναντι 71,1% διὰ τὴν διάδοσαν «μάρτυς» καὶ 69,6% διὰ τὴν διάδοσαν 20% πρωτείνην B.P. ἔναντι τῆς διάδοσος «μάρτυς» εἰς ἣν ἀνήρχετο εἰς 67,1%.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ γονιμότης τῶν ὡῶν ἀμφοτέρων τῶν διάδοσων τῶν διατραφειῶν διὰ πρωτείνῶν τῆς B.P. ήτο κατωτέρα τῆς γονιμότητος τῆς διάδοσος «μάρτυς», ἢν καὶ ἡ ἔκκολαπτικότης τῶν γονίμων ὡῶν δὲν ήτο κατωτέρα. Φαίνεται ὅτι τοῦτο ὠφείλετο κατὰ μεγάλον ποσοστὸν εἰς τὴν χρησιμοποιηθεῖσαν μέθοδον τῆς τεχνητῆς γονιμοποίησεως ἢν ἐφήρμοσαν. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐπεβεβαιώθη εἰς τὸ σμῆνος, ὅπερ ἔξετράφη ἐν συνεχείᾳ.

Τὰ πειράματα ἐπὶ χοίρων ἡκολούθησαν τὴν αὐτὴν γενικὴν δργανωτικὴν μέθοδον, διερευνηθέντων ἀποτελεσμάτων βραχυχρονίων, μέσης καὶ μακρᾶς διαρκείας. Τὰ βραχυχρόνια πειράματα ἐνηργήθησαν ἐπὶ ἀναπτυσσομένων χοιριδίων καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ ἀπογαλακτισμοῦ τούτων μέχρι τῆς περιόδου σφαγῆς των. Κατὰ τοὺς μεσοχρονίους πειραματισμοὺς διηρευνήθη ἡ περίοδος κυοφορίας, τοκετοῦ καὶ θηλασμοῦ τῶν χοιρομητέρων, ἐνῷ εἰς τὰ μακροχρόνια πειράματα, διηρευνήθη ἡ περίοδος δύο συνεχομένων γενεῶν κατὰ τὴν πατρικὴν γενέαν. Ἐτροποποιήθη ἐπίσης ἡ ἀρχικὴ ἀνάληψις διερευνήσεων δύο τοκετῶν ἀνὰ γενεὰν καὶ τοῦτο πρὸς διασφάλισιν δυνατότητος ἐλέγχου τῶν κάπρων τοῦ πρώτου (α) τοκετοῦ πρὸ τῆς χρησιμοποίησεως τούτων πρὸς γονιμοποίησιν νεαρῶν χοιρομητέρων προερχομένων ἐκ τοῦ δευτέρου τοκετοῦ (β). Διὰ τῆς συζεύξεως ταύτης ἐλαμβάνοντο οἱ (α) καὶ (β) τοκετοὶ τῆς ἐπομένης γενεᾶς. Τὸ σύστημα διατροφῆς ἡ πλοποιήθη διὰ παραθέσεως 10% πρωτείνης B.P. εἰς τὰς χοιρομητέρας κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον τῆς κυοφορίας, 15% εἰς τὸ δεύτερον στάδιον τῆς κυοφορίας καὶ 7,5% καὶ 15% εἰς τὰ σιτηρέσια τῶν ἀναπτυσσομένων χοιριδίων.

Ἡ πατρικὴ γενεὰ συνίστατο ἐκ δύο διάδοσων περιλαμβανουσῶν ἀνὰ 16 χοιρομητέρας. Μετὰ τὴν γονιμοποίησιν συνέλαβον 16 χοιρομητέρες τῆς διάδοσος «μάρτυς» καὶ 13 χοιρομητέρες τῆς διάδοσος τῆς διατρεφομένης διὰ πρωτείνης B.P. Ὁ μέσος ἀριθμὸς χοιριδίων κατὰ τὴν  $F_{1\alpha}$  γενεὰν ἀνῆλθεν εἰς 10,25 χοιριδία, μέσου βάρους 1244 γρμ. εἰς τὴν διάδοσαν «μάρτυς» καὶ εἰς 10,85 χοι-

## Πίναξ 8

Μέση ήμερησία πρόσκτησις βάρους χοιριδίων (τοκετῶν F<sub>1</sub>) τῶν περιόδων διατροφῆς 8 και 17 έβδομάδων.

'Ο μὰς	0-8 έβδομάδας		0-17 έβδομάδας	
	Πρόσκτησις βάρους εἰς γραμμάρια ήμερησίως	'Επί τοῖς %/ τῆς θμάδος «μάρτυς»	Πρόσκτησις βάρους εἰς γραμμάρια ήμερησίως	'Επί τοῖς %/ τῆς θμάδος «μάρτυς»
'Ομὰς μάρτυς	623	100	679	100
» 7,5 % πρωτεί- νη B.P.	643	103,2	691	101,8
» μάρτυς	620	100	670	100
» 15 % πρωτεί- νη B.P.	645	104,0	695 *	103,7

\* Σημαντική P = 0,05

## Πίναξ 9

Δείκτης μετατρεψιμότητος τροφῆς χοιριδίων (τοῦ τοκετοῦ F<sub>1α</sub>) κατὰ τὰς περιόδους διατροφῆς 8ης και 17ης έβδομάδος.

'Ο μὰς	0-8 έβδομάδας		0-17 έβδομάδας	
	'Απόλυτος	'Επί τοῖς %/ τοῦ μάρτυ- ρος	'Απόλυτος	'Επί τοῖς %/ τοῦ μάρτυ- ρος
'Ομὰς ἐλέγχου 1	6,23	100	3,17	100
» 7 1/2 % πρωτεί- νη B.P.	2,60	90,9	3,14	99,1
» ἐλέγχου	2,60	100	3,15	100
» 15 % πρωτεί- νη B.P.	2,50	96,2	3,07	97,5

## Πίναξ 10

Μέση ήμερησία πρόσκτησις βάρους χοιριδίων (τοκετοῦ  $F_{1\beta}$ ) κατὰ τὰς περιόδους διατροφῆς 8ης καὶ 17ης έβδομάδος.

'Ο μὰς	0-8 έβδομάδας		8-17 έβδομάδας	
	Πρόσκτησις βάρους εἰς γραμμάρια ήμερησίων	'Επί τοῖς %/ τῆς δύμάδος μάρτυρος	Πρόσκτησις βάρους εἰς γραμμάρια ήμερησίων	'Επί τοῖς %/ τῆς δύμάδος μάρτυρος
'Ομὸς μάρτυρος	589	100	646	100
» 7 1/2 % πρωτεῖ- νη B.P.	562	95,4	641	99,2
» μάρτυρος	612	100	666	100
» 15 % πρωτεῖ- νη B.P.	584	95,4	657	98,6
» μάρτυρος 2	621	100	674	100
» 20 % πρωτεῖ- νη B.P.	627	101,1	691	102,5

## Πίναξ 11

Δείκτης μετατρεψιμότητος τροφῆς χοιριδίων (τοκετοῦ  $F_{1\beta}$ ) κατὰ τὰς περιόδους διατροφῆς 8ης καὶ 17ης έβδομάδος.

'Ο μὰς	0-8 έβδομάδας		0-17 έβδομάδας	
	'Απόλυτος	'Επί τοῖς %/ τοῦ μάρτυ- ρος	'Απόλυτος	'Επί τοῖς %/ τοῦ μάρτυ- ρος
'Ομὸς μάρτυς 1	2,46	100	3,07	100
» 7 1/2 % πρωτεῖ- νη B.P.	2,41	98,0	2,98	97,1
» μάρτυς	2,35	100	2,99	100
15 % πρωτεῖ- νη B.P.	2,33	99,1	2,94	98,3
» μάρτυς 2	2,28	100	2,73	100
» 20 % πρωτεῖ- νη B.P.	2,27	99,6	2,68*	98,2

\* Εἰς 14 έβδομάδας.

ρίδια, μέσου βάρους 1231 γρμ. εις τὴν διὰ πρωτείνης Β. P. διατραφεῖσαν διάδα.

Μετὰ τὸν ἀπογαλακτισμὸν τῶν χοιριδίων, αἱ χοιρομητέρες ἔγονιμοποιήθησαν καὶ πάλιν καὶ οἱ ἀντίστοιχοι ἀριθμοὶ διὰ τὸν τοκετὸν  $F_{1\beta}$  ἀνῆλθον εἰς 11,3 χοιρίδια, μέσου βάρους 1326 γρμ. διὰ τὴν διάδα «μάρτυς» καὶ 12,4 χοιρίδια, μέσου βάρους 1271 γρμ. διὰ τὴν διάδα τὴν διατραφεῖσαν μὲ πρωτείνην Β. P. Κατὰ τὸν τοκετὸν  $F_{1\gamma}$  ἔχρησιμοποιήθησαν πρὸς σύζευξιν κάπροι προερχόμενοι ἐκ τοῦ τοκετοῦ  $F_{1\alpha}$  καὶ χοιρομητέρες τῆς πατρικῆς γενεᾶς καὶ ἔδωσαν ἡ μὲν διάδα «μάρτυς» 12,4 χοιρίδια, μέσου βάρους 1191 γρμ., αἱ δὲ χοιρομητέρες αἱ διατραφεῖσαι διὰ πρωτείνης Β. P. 13,7 χοιρίδια, μέσου βάρους 1164 γρμ. Ἀπαντα τὰ προϊόντα τῶν ὡς ἄνω τοκετῶν ἑκρατήθησαν μέχρι τοῦ ἀπογαλακτισμοῦ τῶν, ἐνῷ μέχρι τῆς ἡλικίας σφαγῆς ἔφθασαν τὰ προϊόντα τῶν τοκετῶν  $F_{1\alpha}$  καὶ  $F_{1\beta}$ . Τὸ σιτηρέσιον κυοφορίας τῶν ζώων τῆς διάδας «μάρτυρος» περιεῖχε Ἰχθυάλευρον καὶ σογιάλευρον, ἐνῷ τὸ σιτηρέσιον τῆς διάδας πειραματισμοῦ περιεῖχε 15% πρωτείνην Β. P. ἡτις ἀντικατέστησεν ἀπασαν τὴν ποσότητα τοῦ Ἰχθυάλευρου (12,5%), καὶ 3% τοῦ συνολικῶς 4,5% περιεχομένου σογιαλεύρου. Τὰ βάρη τοῦ τοκετοῦ τῆς διατραφεῖσης διὰ πρωτείνης Β. P. διάδας κατὰ τοὺς τοκετοὺς  $F_{1\alpha}, \beta, \gamma$  ἦσαν 90,6, 88,2 καὶ 94,6% ἀντιστοίχως πρὸς τὰ βάρη τῆς διάδας τῶν χοιριδίων ἐλέγχου καὶ τὰ βάρη ἀπογαλακτισμοῦ ἦσαν 101,2%, 94,7% καὶ 94% τοῦ βάρους τῶν ἀπογαλακτισθέντων χοιριδίων τῆς διάδας «μάρτυρος». Τὰ προϊόντα τῆς  $F_{1\alpha}$  καὶ  $F_{1\beta}$  τοκετῶν ἐπαχύνθησαν μέχρις ἡλικίας σφαγῆς καὶ ἔφθασαν τὸ βάρος (περίπου 100 χλγρ.) τὸ δόπιον συμφωνεῖ πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς πίνακας 8–11. Ἡ ὑπαρξία μιᾶς νέας πειραματικῆς διάδας διατρεφομένης διὰ πρωτείνης Β. P. εἰς ποσότητα 20% κατέστη δυνατὴ μετὰ τοὺς τοκετοὺς  $F_{1\beta}$ , λόγῳ ὑπάρξεως ἀρκετῶν χοιριδίων, καὶ ἔθεωρήθη ἐνδιαφέρουσα ἡ διαπίστωσις τῶν ἀποτελεσμάτων αὐξήσεως τοῦ ποσοστοῦ τῆς Β. P. πρωτείνης εἰς 20%. Ἡ ἐμπορικὴ διαβάθμισις τῶν σφαγίων δὲν κατώρθωσε νὰ διαφοροποιήσῃ τὰ προϊόντα βάσει τῆς εἰδικῆς διατροφῆς. Ποντικοὶ διατραφέντες δι’ ἥπατος, νεφρῶν, μυῶν καὶ λίπους προερχομένων ἐκ τῶν χοίρων τούτων καὶ ἐπὶ χρόνον 2–12 ἑβδομάδων, δὲν ἔδειξαν οὐδεμίαν ἐνδείξιν ὑπάρξεως τοξικῶν οὐσιῶν. Ὁσον ἀφορᾷ εἰς τὴν εὐγευστότητα, κατηρτίσθη σιτηρέσιον περιεκτικότητος 65% πρωτείνης Β. P. καὶ διετράφη δι’ αὐτοῦ χοῖρος ἐπὶ 11 ἑβδομάδας ἄνευ ἐμφανίσεως διωμαλίας εἰς τὴν γεῦσιν.

Τὰ συμπεράσματα τῶν ὡς ἄνω πειραμάτων δύνανται νὰ συνοψισθοῦν ὡς κάτωθι:

Εἰς τὴν πτηνυτροφίαν ἔχρησιμοποιήθησαν σιτηρέσια περιέχοντα 7,5 ἔως 10,0% καὶ 20% πρωτείνην ἐκ ζύμης Β. P. εἰς τὰ παχυνόμενα ὄρνιθια καὶ 10-20% εἰς τὰ σιτηρέσια ὠοτόκων ὄρνιθων παραγωγῆς ὡῶν πρὸς ἐκκόλαψιν καὶ κατανάλωσιν.

Εἰς δὲ τὰ διφορᾶ τὰ σιτηρέσια τῶν χοιρομητέρων ἀντικατεστάθη ἀπασα ἡ ποσόστης τοῦ Ἰχθυάλευρου καὶ τὰ 80% τοῦ σογιαλεύρου διὰ 10% πρωτείνης ἐκ ζυμῶν τῆς Β. P. καὶ 5%, δι’ ἀλεύρου ἡλιάνθου. Εἰς τὴν αὐτόματον δια-

τροφήν, 15% τοῦ σιτηρεσίου ἀπετελεῖτο ἐκ πρωτεϊνῶν ἐκ ζύμης B.P. καὶ διὰ ταύτης ἀντικατεστάθη ἀπαν τὸ ἰχθυάλευρον (12,5%) καὶ τὸ σογιάλευρον (3%). Εἰς τὰ σιτηρέσια τῶν αὐξανομένων καὶ παχυνομένων χοιριδίων ἡ προσθήκη 7,5% πρωτείνης ἐκ ζυμῶν τῆς B.P. ἀντικατέστησεν ἀπασαν τὴν ποσότητα τοῦ ἰχθυάλευρου (8%) καὶ ἀπαν τὸ σογιάλευρον (13,5%) τῶν παραδοσιακῶν σιτηρεσίων.

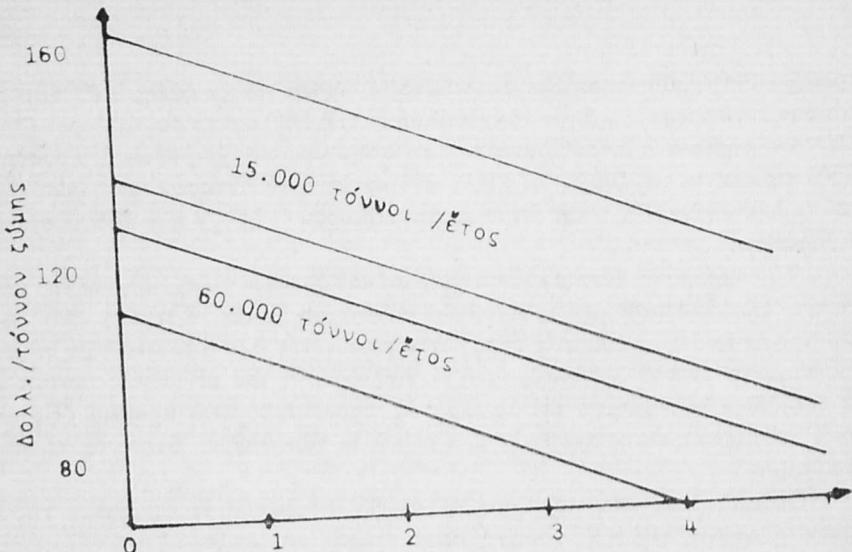
Τὰ πειράματα διατροφῆς ἐπὶ χοίρων καὶ ὄρνιθων συνεχίσθησαν ἐπὶ τρεῖς γενεάς. Ἡρευνήθησαν κυρίως ἀτομα τῆς δευτέρας γενεᾶς. Κατέστη ἡδη σχεδὸν προφανὲς ὅτι αἱ ζύμαι ἔξι ὑδρογονανθράκων τῆς B.P. ἀποτελοῦν ἐν θετικὸν ὑποκατάστατον τοῦ ἰχθυολεύρου ἢ σογιαλεύρου ἢ τοῦ μίγματος τούτων εἰς τὰ σιτηρέσια τῶν χοίρων καὶ ὄρνιθων, ἐφ' ὃσον λαμβάνεται πρόνοια ἀξιοποίησεως τῆς ἐλλειπούσης σχετικῶς μεθειονίνης ἐκ τῶν ζυμῶν, ὅταν τοῦτο εἴναι διναγκαῖον.

Οὐδεμία δυσχέρεια παρετηρήθη ἐπὶ τῆς πέψεως ἢ ἀφομοιώσεως τῆς ἐκ ζυμῶν πρωτείνης τῆς B.P. χορηγηθείσης τροφῆς καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς παρασκευῆς τῆς ζύμης ἐκ δηζελελαίου ἢ καθαρᾶς παραφίνης. Εἰς χοίρος διατραφεὶς ἐπὶ 11 μῆνας, εἰς ἓν πείραμα μεταβολισμοῦ, κατηνάλωσε καθ' ὅλην τὴν περίοδον σιτηρέσιον περιέχον 65% πρωτείνην τῆς B.P. ἐκ δηζελελαίου, μέχρις ὅτου ἔφθασε τὸ βάρος τῶν 105 χλγρ., δτε καὶ ἐσφάγη. Ἡ μόνη διαπιστωθείσα διαφορὰ ἐπὶ τοῦ σφαγίου τοῦ ζώου τούτου ἐν σχέσει πρὸς τὸ σφάγιον τοῦ ζώου μάρτυρος, ἥτο ἡ κατὰ μεγάλον βαθμὸν αὔξησις τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος τούτου καὶ μία μικρὰ νέφρωσις, γεγονότα ὅμως μὴ ἐκπλήσσοντα, δεδομένου ὅτι ὁ χοίρος κατηνάλωσε τριπλασίαν ποσότητα πρωτείνης, ἐν σχέσει πρὸς τὸν χοίρον μάρτυρα, δστις κατηνάλωσε κανονικὴν ποσότητα.

Τὰ χοιρομήρια τοῦ ἀνωτέρω χοίρου ὑπέστησαν τὴν αὐτὴν ἐπεξεργασίαν μὲ τὰ χοιρομήρια τοῦ μάρτυρος χοίρου καὶ διετέθησαν πρὸς δοκιμὴν ὑπὸ 250 ἀνθρώπων δοκιμαστῶν. Τὸ  $\frac{1}{3}$  τῶν 250 δοκιμαστῶν οὐδεμίαν διαφορὰν γεύσεως ἢ ὀσμῆς διεπίστωσε μεταξὺ τῶν χοιρομήριων τῶν δύο ζώων, τὰ ὑπόλοιπα  $\frac{2}{3}$  ἵσχυρίζονται ὅτι διεπίστωσαν διαφοράς, ἀλλὰ τὸ ἥμισυ τούτων εὗρισκεν εύγευστότερον τὸ χοιρομήριον τὸ προερχόμενον ἐκ τοῦ χοίρου τοῦ διατραφέντος μὲ πρωτείνην ἐκ ζύμης τῆς B.P. καὶ τὸ ἔτερον ἥμισυ εὕρισκε πλέον εὔγευστον τὸ χοιρομήριον τοῦ χοίρου μάρτυρος.

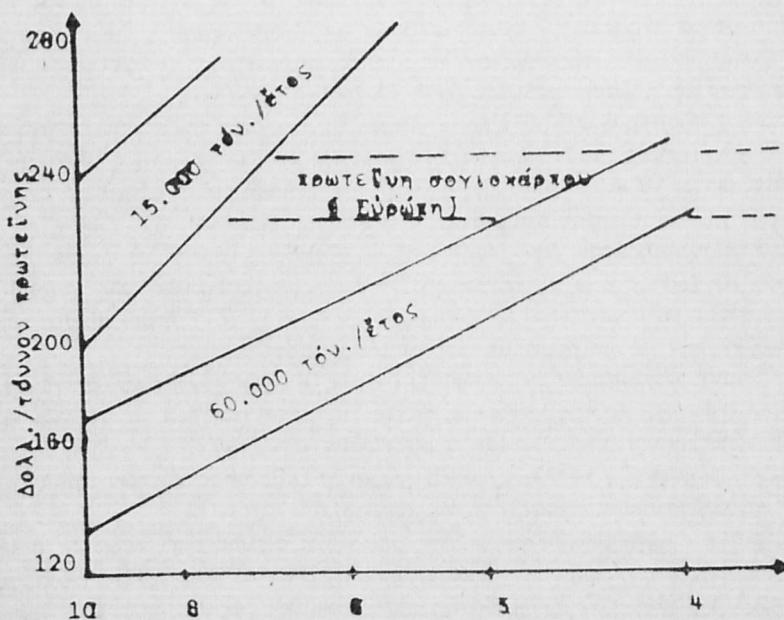
"Ομοιαὶ δοκιμαὶ ἐνηργήθησαν ἐπὶ ὡῶν, ἐπὶ παχυνθέντων ὄρνιθίων καὶ χοιρείου κρέατος, προερχομένων ἐκ ζώων διατραφέντων διὰ πρωτεϊνῶν ἐκ ζύμης τῆς B.P., χωρὶς εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν νὰ καταστῇ δυνατή ἡ διάκρισις ὑπὸ τῶν δοκιμαστῶν τῶν ἐκ πρωτείνης ζυμῶν B.P. προελθόντων προϊόντων ἢ τῶν ἐκ παραδοσιακῶν τροφῶν προερχομένων.

Πρὸς καθορισμὸν τοῦ γεγονότος ὑπάρχεις οίουδήποτε τοξικοῦ μεταβολιστοῦ ἐκ τῆς διατροφῆς διὰ πρωτεϊνῶν τῆς B.P. τὸ Κεντρικὸν 'Ινστιτοῦτον Ἐρεύνης Διατροφῆς τοῦ Zeist διενήργησε δοκιμὰς τοξικότητος ἐπὶ κρέατος, ὡῶν, ἥπατος καὶ νεφρῶν χοίρων καὶ πουλερικῶν διατραφέντων διὰ ζυμῶν ἀναπτυχθεισῶν ὑπὸ ὑδρογονανθράκων. Οὐδέποτε διεπιστώθη οἰσθήποτε τοξικότης.



Διαφορά μεταξύ κόστους θρεπτικού ύλικου και τιμής του τελικού προϊόντος δολλάρια / τόννοι.

Γραφ. παρ. 4. Επίδρασης της τιμής άγορας του δηζελελαίου επί του κόστους της ζύμης διατροφής. Η τιμή του σογιαλέυρου εν Εύρωπη, περιεκτικότητος  $60\%$ , είς πρωτείνη θά έδει νὰ είναι 140 δολ. / τόν.



Χρόνος διπλήρωμάς, εις έτη μετά τὴν ἀφαίρεσιν  $50\%$  τῆς δέξιας διὰ φορολογίαν.

Γραφ. παρ. 5. Επίδρασης της τιμής της παραγομένης πρωτείνης ἐκ δύο διαφόρους ἔργοστασίων, επί του κέρδους. Υπολογιζούμενης της τιμής άγορας του δηζελελαίου 2 δολ./τόννον τὸ κόστος τῆς πρωτείνης μειούται κατὰ 40 δολ./τόννον.

Πρακτικαὶ καὶ ἀποδεικτικαὶ ἔργασίαι διατροφῆς πρωτεῖνῶν ἐξ ὑδρογονανθράκων ἐγένοντο καὶ ἐν Ἰαπωνίᾳ εἰς ἐκτροφὰς κυπρίνων, πεστροφῶν, ἔγχελίων καὶ καραβίδων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1969. Διεπιστώθη ὅτι ἡ ἐν Ἰαπωνίᾳ παρασκευαζομένη πρωτείη ἐκ ζυμῶν, καλλιεργουμένων ἐπὶ παραφίνης, ἔχουσα χρῶμα καστανὸν καὶ δμοιάζουσα μὲ λεπτῶς θρυμματισμένην κρούσταν ἄρτου ἔδωσε κατ' ἀνακοίνωσιν τῶν ἀρμοδίων Ἰνστιτούτων ἐρεύνης τὸ 1970 λίαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα εἰς τὴν ἐκτροφὴν τῆς πέστροφας, τῶν ἔγχελίων καὶ τῶν καραβίδων.

Τὸ ζήτημα τῆς διασφαλίσεως πρωτεῖνούχων ζωοτροφῶν διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἰχθυοτροφείων είναι λίαν ζωτικὸν διὰ τὴν Ἰαπωνίαν, διότι τὸ 1968 ἡ χώρα αὔτη εἰσήγαγε τροφὰς ἰχθύων βάρους 6 ἑκατ. τόννων, πρὸς συμπληρωματικὴν διατροφὴν τῶν ἀπὸ αἰώνων ἥδη λειτουργούντων συστηματικῶς ἐκτεταμένων ἰχθυοτροφείων. "Ηδη ὑπολογίζεται ὅτι τὸ 1976 ἡ κατανάλωσις ἰχθύων καὶ λοιπῶν προϊόντων θαλάσσης ἐν Ἰαπωνίᾳ θὰ ἀνέλθῃ εἰς 10 ἑκατομ. τόννους. "Η κάλυψις τούτων προβλέπεται νὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ 8 ἑκατομ. τόννους ἐκ τῆς ὑπερποντίου ἀλιείας καὶ κατὰ 2 ἑκατομ. τόννους ἐκ τῶν παρακτίων ἰχθυοτροφείων τῆς χώρας, ἀτινα τὸ 1968 εἶχον συνολικὴν παραγωγὴν 405,000 τόννων. "Ελπίζουν, οὕτως, ὅτι ἡ πρωτείη ἐκ ζύμης, καλλιεργουμένης ἐπὶ παραφίνης, θὰ ὑποβοηθήσῃ σοβαρῶς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ προβλήματος τετραπλασιασμοῦ τῆς παραγωγῆς εἰς ἰχθυερὰ κλπ. τῶν παρακτίων ἰχθυοτροφείων των.

## Γ' Πιθαναὶ μελλοντικαὶ ἔξελίξεις

Φαίνεται ἡδη βέβαιον ὅτι αἱ ἐκ ζυμῶν, ἀναπτυσσομένων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων, προερχόμεναι πρωτεῖναι θὰ καταστοῦν κατὰ τὴν προσεχῆ δεκαετίαν κύριον συστατικὸν τῶν σιτηρεσίων τῶν ζώων. Τοῦτο ἀπετέλει τὸν πρῶτον τεθέντα ἀντικειμενικὸν στόχον ἐν ὃψει τοῦ γεγονότος ὅτι ἐν ἀπλοῦ προϊὸν δύναται νὰ ἔχει πηρετήσῃ τὴν διατροφὴν τῶν ζώων διπούδηποτε ἐν τῷ κόσμῳ.

"Η ἴδια ὅμως ἀπλῆ μέθοδος προσπελάσεως δὲν δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν ἀνθρωπίνην διατροφὴν, ὅπου ύφιστανται προβλήματα τοπικῶν ἔθιμων, κοινωνικῶν καὶ θρησκευτικῶν συνηθειῶν καὶ μεγάλως διαφέρουσαι οἰκονομικαὶ συνθῆκαι. Πρὸς διασφάλισιν τῶν ὡς ἄνω παραγόντων ἀπαιτεῖται ἡ διενέργεια ἐρευνῶν ἀγορᾶς, αἵτινες, διὰ νὰ ἀχθοῦν εἰς πέρας, ἀπαιτοῦν μακρὸν χρόνον. Κατ' ἀκολουθίαν ἐφαρμόζεται ἡδη ἡ ὀλιγώτερον ἀποδοτικὴ μέθοδος τῆς ἐμμέσου διατροφῆς τῶν ἀνθρώπων διὰ βελτιώσεως τῆς ζωικῆς των παραγωγῆς, ὡς πλέον ἀποτελεσματικὴ καὶ ταχεῖα ἀπὸ τὴν κατ' εὐθεῖαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων κατανάλωσιν τῶν πρωτεῖνῶν, τῶν προερχομένων ἐκ ζυμῶν καλλιεργουμένων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων τῆς Β.Ρ.

"Η ἀπ' εὐθείας κατανάλωσις τῆς ἐκ ζυμῶν πρωτείνης ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀποτελεῖ μελλοντικὴν ἐπιδίωξιν. Πιθανόν, πρὸς τοῦτο, νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ αὗται εἰς τὴν συμπλήρωσιν διὰ πρωτείνης τοῦ ἄρτου καὶ τῶν γλυκυσμάτων, ὡς γίνεται ἡδη καὶ μὲ τὰς πρωτείνας φυτικῆς προελεύσεως.

‘Η έκ ζύμης παραγομένη ύπό τῆς B.P. πρωτείνη ἔχει μορφὴν ἡπίως ἀρωματισμένου ἀλεύρου λευκοῦ χρωματισμοῦ, δύναται δὲ νὰ ὑδρολυθῇ καὶ νὰ διατεθῇ εἰς διάλυμα, πρὸς τὸ ὅποιον εἶναι ἡδη ἔθισμένοι οἱ ἀνθρωποι δι’ ἔτερα προϊόντα. Δύναται τελικῶς νὰ χρησιμοποιηθῇ πρὸς λῆψιν μεμονωμένων καθαρῶν πρωτείνῶν, αἵτινες δύνανται νὰ ἀρωματισθοῦν καὶ νὰ ὑφανθοῦν εἰς ίστούς. Τοιουτορόπως φαίνεται ἀρκούντως ἐφικτόν, διτὶ αἱ ἔκ ζυμῶν πρωτείναι τῆς B.P. θὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς τὸ μέλλον πρὸς ἄμεσον ἀνθρωπίνην καταιάλωσιν. Ὁμολογούμένως, τοῦτο ἀποτελεῖ σήμερον σκέψιν ἀπλῆν, ἐνῷ ὡς ἡδη ἔδειχθη, ἡ διὰ τούτων διατροφὴ τῶν ζώων ἀποτελεῖ γεγονὸς ἀποδεδειγμένον. Ἐν τούτοις, ἡ σκέψις τῆς ἀμέσου διατροφῆς, διὰ τῶν ἔκ ζυμῶν πρωτείνῶν τῆς B.P. τῶν ἀνθρώπων δὲν εἶναι παράλογος καὶ ἡ πραγματοποίησις ταύτης δὲν ἀπαιτεῖ νέας τεχνολογίας. Ἡ πρώτη ὥλη διατίθεται ἡδη καὶ αἱ σύγχρονοι μέθοδοι ἐπεξεργασίας τῶν τροφῶν εἶναι γνωσταί. Θᾶττον ἡ βράδιον ἡ συνεργασία τούτων θὰ δώσῃ προϊόντα κατάλληλα διὰ τὴν ἄμεσον διατροφὴν τῶν ἀνθρώπων διὰ πρωτείνῶν ἔκ ζυμῶν ἀναπτυσσομένων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων.

Κατὰ τὸ 1968 εἰσήχθησαν καὶ κατηναλώθησαν παρὰ τῶν ζώων μας

	Tόννοι	Άξια
α). Πλακοῦντες καὶ ἔτερα ὑπολείμματα μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν φυτικῶν ἔλαιών	20,557	75,870,067 δρχ.
β) Κτηνοτροφικά παρασκευάσματα μετὰ μελάσσης, φοινικοπυρῆνες κλπ. (πλὴν τῶν 153,102 τόννων κιτρίνου ἀραβισίτου ἀξίας 265,116,744 δρχ.)	21,814	119,382,628 »
γ) Ἐκ τῆς εἰσαγομένης ἐτησίως ποσότητος γάλακτος εἰς κόνιν ἀνευ σακχάρεως ἀνερχομένης εἰς 22,345 τόνν. ἀξίας 198,713,017 δρχ. δὲν ὑπολογίζομεν διτὶ καταναλίσκονται· ὡς ζωοτροφαὶ	7,500	66,237,000 »
δ) Τὰ εἰσαγόμενα Ιχθυάλευρα·κρεατάλευρα κλπ. ἀνῆλθον εἰς	10,215	37,446,236 »
Σύνολον εἰσαγομένων ζωοτροφῶν (φυτικῶν καὶ ζωικῶν) πλουσίων εἰς πρωτείνων	60,086	298,935,931 »

‘Η μέση κατὰ ταῦτα τιμὴ τῶν εἰσαχθεισῶν πλουσίων εἰς πρωτείνας, ιχνοστοιχεῖα καὶ βιταμίνας ζωοτροφῶν ἀνῆλθε κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰς 4,91 δρχ. ἀνὰ χλγρ. Οὕτω, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, εἰσήχθησαν 60,086 τόννοι ζωικῆς καὶ φυτικῆς προελεύσεως πρωτείνούχων ζωοτροφῶν ἀξίας 298,935,931 δρχ. πρὸς μερικὴν ἔξισορρόπησιν ἐλλειμματικῆς εἰς πρωτείνην διατροφῆς τῶν χαμηλῆς

παραγωγικότητος ζώων μας (άνευ ύπολογισμοῦ τοῦ εἰσαχθέντος ἀραβούτου).

Κατὰ τὸ αὐτὸ δῆμος ἔτος εἰσήχθησαν ἐκ τοῦ ἔξιστον 119,459 τόννοι κρέατος καὶ 150,000 τόννοι γάλακτος, ἡ ἐν τῇ χώρᾳ παραγωγὴ τῶν δόποιων θὰ ἀπήτει τὴν συμπληρωματικὴν διατροφὴν διὰ πρωτεΐνούχων ζωοτροφῶν, βάρους 150,000 τόννων καὶ ἀξίας 525 ἑκατ. δρχ. τούλαχιστον (πρὸς τιμὴν 3,50 κατὰ χλγρ.). Οὕτω συνολικῶς κατὰ τὸ 1968 ἀπητεῖτο ἡ εἰσαγωγὴ πρωτεΐνούχων κτηνοτροφῶν 210,086 τόννων συνολικῆς ἀξίας 823,935,931 δρχ. ἡ 27,49 ἑκατομ. δολλαρίων.

Μελλοντικαὶ προοπτικαὶ διαρθρώσεως ἀγορᾶς ζωοτροφῶν πλουσίων εἰς πρωτεΐνας.

Εἶναι γνωστόν, ὅτι τὰ ἐδάφη τῆς χώρας μας ἥρχισαν ὑποβαθμιζόμενα συνεχῶς ἀπὸ τῆς καταλήψεως τῆς χώρας ὑπὸ τῶν Ρωμαίων (περὶ ποὺ 150 π.Χ.), μέχρι σήμερον δὲ ὑποβαθμίζονται συνεχῶς ὡς πρὸς τὴν παραγωγικότητὰ των, κυρίως λόγῳ τοῦ χαμηλοῦ ποσοῦ τῆς περιεχομένης εἰς τὰ ἐδάφη μας χουμάδος καὶ τῶν περιεχομένων νιτρικῶν καὶ ἀμμωνιακῶν ἀλάτων. Τὸ γεγονός τοῦτο συνδυαζόμενον καὶ μὲ τὴν μακρὰν ξηροθερμικὴν περίοδον ὡς καὶ μὲ τὴν ἀσκουμένην ὑπερβόσκησιν τῶν χλοαζουσῶν ἐπιφανειῶν τῆς χώρας μας συνετέλεσεν εἰς τὴν συνεχῆ μείωσιν τῆς παραγωγικότητος τῶν ἐδαφῶν μας. Οὕτω, μέχρι εἰς τὴν συνεχῆ μείωσιν τῆς παραγωγικότητος τῶν ἐδαφῶν μας. Οὕτω, μέχρι σήμερον τὰ ἐδάφη μας ἡ ἐπ' αὐτῶν φυομένη βλάστησις, τὸ ζωικόν μας κεφαλίταιον καὶ οἱ κάτοικοι τῆς χώρας μας γενικῶς ἐνεφάνιζον σημαντικὴν ἔλλειψιν εἰς ἀζωτοῦχα συστατικὰ (νιτρικὰ καὶ ἀμμωνιακὰ ἄλατα καὶ πρωτεΐνούχους ἐνώσεις).

Τὰ ὀλοκληρωθησόμενα μέχρι τοῦ 1980 ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα εἰς τὰς πεδινάς μας περιοχὰς θὰ διασφαλίσουν τὸ βασικῶς ἀπαραίτητον διὰ τὰς καλλιεργείας ὕδωρ, ἐνῷ αἱ αὐξανόμεναι βιομηχανίαι παραγωγῆς ἀζωτούχων κλπ. λιπασμάτων θὰ ἐφοδιάσουν τὰ ἐδάφη μας διὰ τῶν ἀναγκαίων θρεπτικῶν στοιχείων πρὸς σημαντικὴν αὔξησιν τῆς φυτικῆς μας παραγωγῆς.

Αἱ ὑφιστάμεναι, δῆμος, πεδιναὶ ἐκτάσεις τῆς χώρας μας εἰναι σχετικῶς λίαν περιωρισμέναι, ὡστε ἀναγκαστικῶς σημαντικὸν τμῆμα τούτων θὰ κατέχεται ὑπὸ τῶν ἀρτοποιησίμων διὰ τὸν ἀνθρωπὸν σιτηρῶν (βεβαίως εἰς ἐκτασίν μειουμένην μελλοντικῶς), ὑπὸ τῶν ἐτησίων καλλιεργειῶν βιομηχανικῶν φυτῶν (βάμβακος, τεύτλων, καπνῶν κλπ.) καθὼς καὶ ὑπὸ τῶν ἐπεκταθησομένων καλλιεργειῶν ὁπωροκηπευτικῶν καὶ ἀνθοκομικῶν ὡς καὶ τῶν ιδρυθησομένων βιομηχανικῶν ὁπωρώνων.

Οὕτως, ἡ διατεθεισμένη ἐκάστοτε ἐκτασις πεδινῶν καὶ ἀρδευομένων περιοχῶν διὰ παραγωγὴν ζωοτροφῶν προβλέπομεν ὅτι θὰ εἰναι σχετικῶς περιωρισμένη, ἐνῷ ἡ λοφώδης καὶ ὄρεινὴ περιοχὴ μας ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀπαιτεῖ σημαντικὰς δαπάνας διὰ τὴν βελτίωσίν της καὶ ἀφ' ἐτέρου θὰ ἐγκαταλείπεται συνεχῶς ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς.

\*Ασφαλῶς ἡ παραγωγὴ ζωοτροφῶν θὰ ἀποτελῇ ἐν δισεπίλυτον πρόβλημα διὰ τὴν χώραν μας καὶ ἡ προβλεπομένη ταχεῖα αὔξησις τῆς καταναλώ-

σεως ζωοκομικῶν προϊόντων θὰ προσκρούσῃ, ώς σήμερον, εἰς τὴν δυσχέρειαν τῆς διασφαλίσεως καταλλήλων ζωοτροφῶν. Τὴν δυσχέρειαν ἄλλως τε ταύτην, ἵδια ώς πρὸς τὴν κάλυψιν τῶν εἰς πρωτεῖνούχους ζωοτροφὰς ἀναγκῶν, συναντᾶ, ώς ἥδη ἀνεφέρθη, τόσον ἡ πλουσιωτάτη εἰς καλλιεργουμένας καὶ ἀρδευομένας γαίας Γαλλία ὅσον καὶ ἡ πτωχὴ εἰς γαίας καὶ λίαν πυκνῶς κατοικούμενη Ἰαπωνία.

Ἡ κατανάλωσις ζωοκομικῶν προϊόντων ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν δεκαετίαν 1960–1970 ἐδιπλασιάσθη, προβλέπεται δὲ ὅτι μέχρι τοῦ 1980 θὰ τριπλασιασθῇ ἔναντι τῆς καταναλώσεως τοῦ 1960. Ἀντίστοιχος θὰ εἶναι καὶ ἡ αὔξησις τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας εἰς ζωοτροφάς.

Ἀνεφέρθη ἥδη ὅτι ἡ εἰς πρωτεῖνούχους ζωοτροφὰς ἐτησίᾳ αὔξησις τῶν εἰσαγωγῶν εἰς τὴν πλουσίαν εἰς γεωργικὰ ἀδάφη Γαλλία ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς 15%. Ὅπελογίσθη ἐπίστης ὑπὸ τῆς "Ἐδρας μας ὅτι αἱ εἰς κτηνοτροφικὰ προϊόντα ἀνάγκαι τῆς καταναλώσεως τῆς Ἑλλάδος μέχρι τοῦ 1980 θὰ ὑπερβοῦν κατὰ μέσον ὅρον τὸ 10% ἐτησίως.

Ἡ τοιαύτη αὔξησις τῆς καταναλώσεως ζωοκομικῶν προϊόντων θὰ ἀπαιτήσῃ τὴν κατὰ μεγαλύτερον ποσοστὸν αὔξησιν τῆς καταναλώσεως ζωοτροφῶν, διότι οἱ ὑπάρχοντες ἑκτεταμένοι φυσικοὶ λειμῶνες, χαμηλῆς παραγωγικότητος, διασφαλίζουν μὲν μέχρι σήμερον πλέον τοῦ 50% τῆς διατροφῆς τοῦ πρωτογόνου μᾶλλον ζωικοῦ κεφαλαίου τῆς χώρας μας, δὲν θὰ δύνανται ὅμως νὰ διασφαλίζουν σημαντικὸν ποσοστὸν τῆς διατροφῆς των, ώς ἐλπίζομεν, δημιουργηθησούμενων βιομηχανικῶν ἐλληνικῶν ζωοκομικῶν δραστηριοτήτων.

Καταλήγομεν ἐπομένως εἰς τὸν ὑπολογισμὸν ὅτι ἡ μελλοντικὴ ἐτησία αὔξησις τῶν εἰσαχθησούμενων ζωοτροφῶν θὰ ἀνέρχεται τούλαχιστον εἰς ποσοστὸν 15% ἐτησίως.

Ἐπομένως, βάσει τῶν ἀνωτέρω, ὑπολογιζομενῶν ὅτι τὸ 1970 θὰ ἀπαιτηθῇ ἡ εἰσαγωγὴ 70,121 τόνων ζωοτροφῶν (μή ὑπολογιζομένης τῆς ποσότητος τῶν εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ ζωοκομικῶν προϊόντων) ἢ 276.300 τόνους πρωτεῖνούχων ζωοτροφῶν, ἐὰν ἡ παραγωγὴ τῶν καταλωθέντων ζωοκομικῶν προϊόντων παρήγετο ἐν τῇ χώρᾳ.

Ἄν ύπολογισωμεν τὰς ἀπαιτηθησούμενας ζωοτροφάς, βάσει τῶν σκέψεων τούτων, μέχρι τοῦ 1980, τότε αἱ ἀπαιτηθησόμεναι κατ' ἔτος ζωοτροφαὶ θὰ ἀνέρχωνται ώς δείκνυται εἰς πίνακα 12.

Ἐκ τῶν προβολῶν τούτων καταφαίνεται σαφῶς, ὅτι μία μονάς παραγωγῆς πρωτεῖνούχων κτηνοτροφῶν ἐκ ζύμης καλλιεργουμένης ἐπὶ ὑδρογονανθράκων, δυναμικότητος ἐτησίας παραγωγῆς 60,000 τόνιων, ἔχει ἥδη διησφαλισμένην ἀγοράν, ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν περίπτωσιν μὴ αὐξήσεως τῆς ἐντοπίας παραγωγῆς ζωοκομικῶν προϊόντων, παρὰ κατὰ τοὺς αὐξητικούς ρυθμούς τοῦ παρελθόντος.

Ἐὰν ἐπιδιώξωμεν τὴν ἐν Ἑλλάδι, ώς εἴναι καὶ τὸ ὄρθον, παραγωγὴν ἀπάστης τῆς καταναλωθησούμενης ποσότητος ζωοκομικῶν προϊόντων, τότε ἥδη ἀπαιτοῦνται πρὸς κάλυψιν τῶν ἐλλειπουσῶν πρωτεῖνούχων ζωοτροφῶν 4

## Πίναξ 12

Απαιτηθησόμεναι ποσότητες πρωτεΐνούχων ζωοτροφών περιόδου 1970 — 1980.

*Ετος	Έτησία αύξησις 15 %, καὶ κάλυψις τῶν ἐλλειμμάτων εἰς ζωοκομικά προϊόντα ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ ὑπὸ τὴν αὐτὴν ὡς μέχρι σήμερον ἀναλογίαν. Τόννοι	Έτησία αύξησις 15 % εἰς περίπτωσιν παραγωγῆς ἀπάστης τῆς ποσότητος τῶν ζωοκομικῶν προϊόντων ἐν τῇ χώρᾳ. Τόννοι
1971	80,039	317,743
1972	92,735	365,407
1973	106,645	420,218
1974	122,642	483,251
1975	141,038	555,739
1976	162,194	639,100
1977	186,523	734,965
1978	214,501	845,210
1979	246,676	971,991
1980	283,677	1.117,790

τούλαχιστον μονάδες τῶν 60,000 τόννων ἑκάστη ἡ δύο μονάδες δυναμικότητος τῶν 120,000 τόννων παραγωγῆς πρωτεΐνης ἑκάστη.

Πέραν δύμας τῆς καλύψεως τῶν ποσοτικῶν ἀναγκῶν εἰς πρωτεΐνούχους ζωοτροφάς ἥδη διὰ τῆς μονάδος τῶν 60.000 τόννων ἐτησίας παραγωγῆς, τὸ κόστος τῆς παραγομένης πρωτεΐνης εἰς δολλάρια ἀνέρχεται κατὰ τόννον εἰς 180—215, ὅταν τὸ ἀντίστοιχον κόστος ἰχθυαλεύρου ἀνέρχεται εἰς 500 δολλ. ἀνὰ τόννον καὶ τοῦ ἀλεύρου τοῦ ἀπολιπωθέντος σογιοκάρπου ἀνέρχεται εἰς 400 δολλ. ἀνὰ τόννον.

Διασφαλίζεται ἄρα διὰ τῆς ἐκ ζυμῶν καλλιεργουμένων ἐπὶ ὑδρογονανθράκων πρωτεΐνης μείωσις τοῦ κόστους τῆς χρησιμοποιηθησομένης πρωτεΐνης κατὰ 200% ἐν σχέσει πρὸς τὸ κόστος τῆς πρωτεΐνης ἐκ σογιαλεύρου καὶ κατὰ 250% ἐν σχέσει πρὸς τὸ κόστος τῆς πρωτεΐνης ἐξ ἰχθυαλεύρου.

Ἡ ἐνδεχομένως χρησιμοποιηθησομένη πρὸς ἔξισορρόπησιν τῆς ἐκ ζυμῶν πρωτεΐνης DL-μεθειονίνης θὰ μειώσῃ τὴν διαφορὰν κατὰ ἀσήμαντον ποσοστὸν διότι ἡ ποσότης DL μεθειονίνης ἡ ὁποία θὰ ἀπαιτηθῇ θὰ εἶναι ἀσήμαντος καὶ τὸ κόστος ταύτης εἶναι σχετικῶς χαμηλὸν (1000 δολλ./τόννον). 'Ἐφ' ὅσον ἐπιβεβαιωθῇ ἡ ὑπαρξία τῆς τόσον σοβαρᾶς διαφορᾶς τιμῆς κόστους μεταξὺ τῆς ἐξ ὑδρογονανθράκων πρωτεΐνης καὶ τῆς τοιαύτης ἐκ σόγιας ἡ ἰχθυαλεύρου, θὰ ὑποβοηθηθῇ σοβαρῶς ἡ ἐλληνικὴ ζωοκομικὴ παραγωγὴ πρὸς παραγωγὴν προϊόντων ἀνταγωνιστικοῦ κόστους καὶ ἡ ταχυτέρα ἐπομένως κάλυψις τῶν σοβαρῶν ἐλλειμμάτων μας εἰς ταῦτα.

Τούτο ἀλλωστε ἐπεσημάνθη ἥδη ὑπὸ τοῦ λίαν ἔγκυρου οἰκονομολογικοῦ περιοδικοῦ *The Economist*, τὸ δόποιον εἰς σχετικὸν σχόλιόν του ὑπὸ τὸν τίτλον *Protein* ἔγραψεν, εἰς τὸ τεῦχος 6—12 Δεκεμβρίου 1969, «Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς δεκαετίας τὸ πετρέλαιον δύναται νὰ ἀποτελῇ τὴν μεγαλυτέραν πηγὴν συμπεπυκνωμένης πρωτεΐνης. Ἀν τοῦτο συμβῇ, δυνατὸν νὰ σημαίνῃ καταστροφὴν διὰ πολλὰς ἀλιευτικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ διὰ τοὺς καλλιεργητὰς σόγιας».

Προσωπικῶς θεωροῦμεν ὅτι, ἐπειδὴ τὰ παγκόσμια καὶ τὰ Ἑλληνικὰ ἀλιεύματα εἰς πρωτεΐνην εἰναι τεράστια, οὐδεὶς κινδυνος δημιουργεῖται διὰ τὰς ἀλιευτικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ τοὺς καλλιεργητὰς σόγιας, ἐνῷ παρασλήλως ἡ ἐκ πετρελαίων παραχθησομένη συμπληρωματικῶς πρωτεΐνη θα ὑποβοηθήσῃ τὸ πολὺ εἰς τὴν σταδιακὴν κάλυψιν τῶν ὑφισταμένων ἀλιεύμάτων ταύτης.

#### B I B L I O G R A F I A

1. Bennett—Hondermarck—Todd : How B. P. Makes Protein Hydrocarbons, 1969.
2. Bellerini, D : Thesis Univ. Paris, 1969.
3. Decerle—Franeckowiak and Gatellier : How I. F. P. Makes Food Yeasts, 1969.
4. Emerico, Mezi, 'Απόδοσις N. 'Αγάθου : Αἱ πρωτεΐναι ἀπὸ τὰ ὄρυκτέλαια.
5. "Εξαρχος 'Ιωάννης: Σύγχρονοι Βιομηχανικαὶ Ζωοκομικαὶ Ἐπιχειρήσεις, Θεσσαλονίκη, 1971..
6. » » Τὸ πρόβλημα τῆς κρεοπαραγωγῆς ἐν 'Ελλάδι, Εεσσαλονίκη, 1968.
7. » » 'Η διατροφὴ τοῦ 'Ἑλληνικοῦ λαοῦ μέχρι σήμερον καὶ αἱ προοπτικαὶ ἔξελίζεως ταύτης μέχρι τὸ ἔτος 1975, Θεσσαλονίκη, 1970.
8. » » Σύγχρονος Ζωοτεχνία, Τόμος Α, Β καὶ Γ, Θεσσαλονίκη, 1970—1971.
9. Jut. F : French patent 1009196 field 1948.
10. Shacklady, C. A : Microbiological protein. Research and Development Department B. P. Ltd London, 1969.
11. » The production and evaluation of protein derived from organisms grown on hydrocarbon residus. Reprinted from Proc. Nutr Soc. 1969.
12. » Int. conf. Global Impacts of Applied Microbiology. Addis Ababa, 1967.
13. » and Van der Wal. P: Wld Conf. Anim. Prod. «Maryland», 1968.
14. The Economist: Protein 6—12 Dec. 1969, London, 1969.
15. Van der Wal and Shacklady C. A: Wld Conf. Anim. Prod. «Maryland», 1968.